Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千一百九十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

我們也要搞人造衛星。

在毛主席和黨中央領導下　堅持獨立自主自力更生方針

我國發射科學實驗人造衛星成功

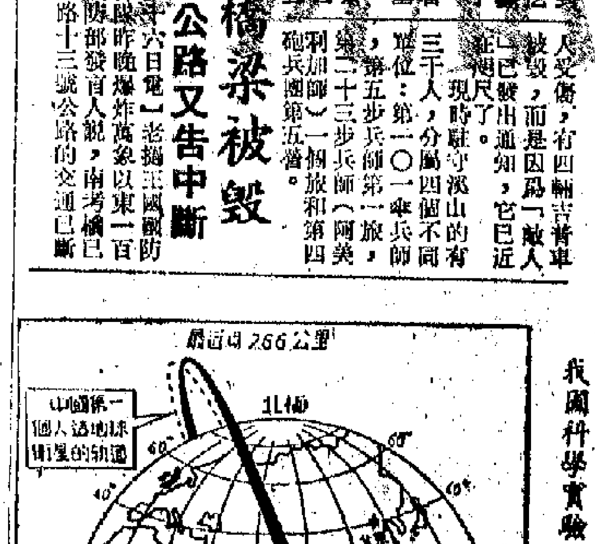
重二二一公斤成功發回各項科學數據現仍繼續進行預定工作

中共中央向從事研製發射衛星的工人解放軍科技人員表祝賀

【新華社北京十六日電】一九七一年三月三日，我國發射了一顆科學實驗人造地球衛星。衛星重量二百二十一公斤。衛星運行軌道，距地球最近點二百六十六公里，最遠點一千八百二十六公里，軌道平面與地球赤道平面的夾角六十九點九度，繞地球一周一百零六分鐘。衛星在三月三日至十五日運行過程中，用二〇·〇〇九兆周和一九·九九五兆周，成功地向地面發回了各項科學實驗數據，現仍在繼續進行預定的科學實驗工作。

這次衛星發射成功，是中國人民在偉大領袖毛主席和以毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導下，在「九大」團結勝利的路線指引下，堅持獨立自主、自力更生方針，貫徹執行鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義總路線，以實際行動抓革命、促生產、促工作、促戰備所取得的結果。

中國共產黨中央委員會向從事研製、發射衛星的工人、中國人民解放軍指戰員、革命幹部、科學工作者、工程技術人員、民兵及有關人員表示祝賀。希望同志們更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，突出無產階級政治，認真學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，努力改造世界觀，不斷提高階級鬥爭、路線鬥爭覺悟。遵照偉大導師毛主席關於人類總得不斷地總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進的教導，謙虛謹慎，戒驕戒躁，認真鑽研，大力協同，為進一步發展我國科學技術，加強社會主義建設，為人類做出更大的貢獻而努力奮鬥！



我國科學實驗人造衛星軌道示意圖　陳金鏞

我國兩顆人造地球衛星比較

	第一顆人造地球衛星	科學實驗人造地球衛星
發射日期	一九七〇年四月二十四日	一九七一年三月三日
重量	一七三公斤	二二一公斤
運行軌道	距地球最近點四三九公里　最遠點二三八四公里	最近點：二六六公里　最遠點：一八二六公里
夾角（軌道平面和地球赤道平面）	六八·五度	六九·九度
繞地球一周時間	一一四分鐘	一〇六分鐘
訊號頻率	二〇·〇〇九兆周	二〇·〇〇九兆周　一九·九九五兆周

老撾解放軍昨下總攻擊令　全殲入侵美阮軍不讓逃跑

昨上午解放軍全殲阮軍一營續圍殲其他三個營

洛洛基地阮軍自毀大砲續潰敗布朗基地亦棄守

【法新社河內十六日電】老撾解放軍最高司令部今天向老撾解放軍發出一項命令說，西貢偽軍正在落荒而逃，要把他們徹底消滅並堵截他們退路。

這項攻擊命令是中午發出的。命令說：「敵人已處於一片慌亂之中，並在設法撤退。全體同志務須把握這個時機，把敵人全部消滅。包圍他們，不許他們撤退。」

「要把直升機通通打下來，把從空中運來的增援部隊通通殲滅，把裝甲車通通摧毀，切斷道路，並堵截一切逃跑的可能性，以防敵人從叢林中逃跑。」

「不斷進攻，俘虜敵人，繳獲武器，並追擊敵人潰敗的部隊。」

【美聯社西貢十六日電】越南南方民族解放陣線在廣播中宣佈，今天上午，老撾愛國部隊發動了猛烈攻勢，殲滅阮軍第一團的一個營，並且正在殲滅其他三個營。

廣播說，目前，阮軍正在叢林和山區狼狽潰逃。老撾愛國部隊已把他們包圍住並進行殲滅中。

廣播說，老撾愛國部隊這次進攻的目標是七二三山頭，這顯然是指洛洛火力基地。

廣播引用巴特寮通訊社的話說，在星期一的戰鬥中，擊落敵人直升飛機十七架，老撾愛國部隊砲兵部隊已使七二三山頭的敵軍完全癱瘓。

【美聯社西貢十六日電】據北部前線消息，阮軍在巴特寮強大壓力下，今天繼續從老撾車邦地區撤退，並放棄另一個火力基地。

阮軍已逃出車邦東南九哩「洛洛」火力基地，因為美軍直升機無法穿過高射砲砲火，將砲彈運給阮軍。

其他屬於第一師的阮軍部隊，已於上周五放棄車邦東南三哩的「索菲亞」火力基地。

【路透社南越溪山十六日電】在老撾愛國部隊猛烈轟擊下，西貢阮軍又自行炸毀大砲，棄守老撾一處戰略砲兵基地。

西貢軍方人士說，洛洛火力點地區的高射砲火猛烈，屬於西貢第一步兵師的部隊，已放棄這個立足點。

洛洛火力點昨天遭到約三百枚火箭和迫擊砲的轟擊。

西貢軍自行炸毀大砲，向南越邊境撤退，避免同大量的老撾愛國部隊劇戰，這情況是四天中的第二次了。該處約有一千名駐軍已向東撤往離邊境十二哩的布朗火力基地。毫無疑問，布朗火力基地是西貢軍目前最深入老撾的陣地了。

在這個前進支援基地的美軍部隊，緊於溪山昨天挨了大約二百發火箭和砲彈轟擊，今天忙於把壕溝挖深。溪山挨轟時，有兩名美軍受砲彈擊傷，有七架美國直升機被榴霰彈擊中。

【法新社溪山十六日電】這裏的可靠方面消息說，侵入老撾的阮軍於晚間已經放棄了布朗基地。

民軍壓力益加重　溪山美軍挖戰壕

【法新社溪山十六日電】在溪山的美軍戰鬥基地，昨天遭到民軍迫擊砲的攻擊之後，今天已經加強了防禦工事。

該基地遭砲轟不到十二小時之後，已經挖掘了數以百計的防空壕，拆掉了帳篷並換上了掩蔽體。

從這次民軍攻擊看來，四面是山的溪山基地已處於危險地帶。每一個人都極度緊張，脾氣大——不是因為在昨天的襲擊中有五人受傷，而是因為「敵人」已發出通知，它已近在咫尺了。

現時駐守溪山的有三千人，分屬四個不同單位：第一〇一傘兵師，第五步兵師，第二十三步兵師（阿美利加師）一個旅和第四砲兵團第五營。

萬象東橋梁被毀　第十三號公路又告中斷

【美聯社老撾萬象十六日電】老撾王國國防部今天宣佈，巴特寮部隊昨晚爆炸萬象以東一百〇四哩的一座大橋。國防部發言人說，南考橋已全部被毀，南北主要公路十三號公路的交通已斷絕。

社評

歡呼科學實驗衛星發射成功

正當具有偉大歷史意義的巴黎公社一百周年即將到來的日子裏，我國成功地發射了一顆科學實驗人造地球衛星，這是又一個令人歡欣鼓舞的大喜訊。

我國第一顆人造地球衛星，是去年四月二十四日發射上天的。當時，紅衛星遨遊長空，消息一經發表，在全世界範圍內引起了極大的反響。革命人民羣情振奮，帝國主義大感震驚。這一顆高奏着「東方紅」樂曲的紅色衛星，「巡天遙看一千河」，曾在相當長的一段時間內，成為世界各國人民談論的對象。

事隔未及一年，我國又有新的科學實驗人造地球衛星騰上天空。過去一向被視為「東亞病夫」的中國，只經過二十年的時間，就能憑着自己的力量，接連把人造地球衛星射入太空，這個發展速度，具體地表明了中國的科學技術又有了新的發展。這項成就，生動地表現出偉大的毛澤東思想的勝利，毛主席無產階級革命路線的勝利，無產階級文化大革命的勝利。

「獨立自主、自力更生」方針，乃是偉大領袖毛主席所發出的號召。中國人民一不靠天，二不靠地，靠的是認真學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想；有了革命精神，中國人民就能產生出無窮無盡的力量，今天能夠將科學實驗衛星送上九天，明天還可以創造出其他更多更大的新成績。

我國科學技術的新發展，說明了我國國內各條戰線的形勢發展一片大好。形勢越來越好的標誌，是偉大的毛澤東思想同億萬人民的革命實踐更加廣泛、更加深刻地結合起來，政治思想戰線生氣勃勃，農業已經連續九年獲得豐收，今年還要爭取第十年的豐收。工業生產也出現新的高潮。物價穩定，市場繁榮。我們偉大的社會主義祖國，欣欣向榮，蒸蒸日上。

成就來自進一步加強在毛澤東思想原則基礎上的團結。毛主席教導說：「一個政黨要引導革命到勝利，必須依靠自己政治路線的正確和組織上的鞏固。」中國七億五千萬人民，在社會主義革命和社會主義建設取得一個又一個勝利的基礎上，在毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導下，正沿着毛主席無產階級革命路線勝利前進。

中國人民遵照毛主席的教導，「備戰、備荒、為人民」。今年元旦的「人民日報」社論明確指出：「中國人民遵照毛主席的教導，堅決同全世界無產階級、被壓迫人民、被壓迫民族站在一個行列。中國任何時候都不做超級大國，現在不做，將來也永遠不做。」現在重新溫習這一莊嚴宣布，就使人更加深刻地體會到它所代表的意義。

中國人民有着遠大的抱負：「中國應當對於人類有較大的貢獻」；有着實現這一貢獻的信心：「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平。」中共中央昨天向有關研製、發射科學實驗人造地球衛星的人員發出號召：「謙虛謹慎，戒驕戒躁，認真鑽研，大力協同，為進一步發展我國科學技術，加強社會主義建設，為人類做出更大的貢獻而努力奮鬥！」這個號召，正是上述精神的具體體現。

大型彩色紀錄片
歡慶廿一週年國慶節
普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都　永樂　清平（澳門）
明天盛大獻映
七十年代第一個國慶節　天安門廣場熱氣騰騰
祝國慶　頌太陽　抓革命　促生產
百萬軍民心潮湧　建設宏圖意志豪
同場獻映　大型水利建設新聞片
太行山上建天河　原名紅旗渠
工程罕見　歷時十年
各院放映時間：普慶　南華　兩點半　珠江　五點正　南洋　七點15　高陞　九點半
銀都　12點半　兩點15　七點45　九點半
預售門票
中央新聞紀錄電影製片廠　八一電影製片廠　中國人民解放軍　製品　南方影業

人民畫報　一九七〇年三月號
本期連刊登專輯圖片
紀念巴黎公社一百周年
書局、報攤、國貨公司、書報部均售　每冊定價一元
香港三聯書店發行　電話：H283458

潮州跌打　陳志英
專治跌打傷科　折傷　新舊患　風濕筋骨節痛
香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

熱烈歡呼中國黨政代表團訪問越南

朝鮮「勞動新聞」警告美帝 不要錯估了中國的決心

阿爾巴尼亞泰國伊拉克進步與論紛評述

【據新華社平壤十四日電】朝鮮「勞動新聞」十三日發表一篇題爲「中國人民和越南人民之間戰鬥團結的示威」的編輯部文章，熱烈歡呼中國黨政代表團訪問越南民主共和國，積極支持中越兩黨中央和兩國政府聯合公報。文章說，朝鮮人民把對越南的侵略看作是對自己的侵略，表示要同越南人民同生死共患難，竭盡全力，積極支持和聲援越南人民和印度支那各國人民神聖的抗美救國鬥爭。

文章說，以中國共產黨中央政治局常委、中華人民共和國國務院總理周恩來同志爲團長的中國黨政代表團訪問越南民主共和國，顯示了中國和越南兩黨和兩國人民之間在馬克思列寧主義和無產階級國際主義原則基礎上的牢不可破的兄弟友誼和戰鬥團結，顯示了中國人民要給予越南人民和印度支那各國人民以全面支援的堅定決心。

是對美帝及其走狗的嚴厲警告

文章指出，中國黨政代表團訪問了戰鬥在印度支那的兄弟國家，這是對擴大並強化侵略戰爭的美帝及其走狗的嚴厲警告和巨大打擊，同時，是對高舉抗美救國戰爭的旗幟，戰勝種種考驗和困難，正在勝利地戰鬥的印度支那各國人民的巨大鼓舞。

文章說，朝鮮人民熱烈歡呼中國黨政代表團訪問越南民主共和國的成果，積極支持中越兩國黨和政府聯合公報。中國和越南兩國黨政代表團在這次會談中討論了由於美帝國主義擴大侵略戰爭而造成的印度支那的嚴重局勢，就如何對付美帝國主義可能採取的軍事冒險的問題進行了討論，並取得了完全一致的意見。這給了印度支那人民和全世界愛好和平的人民以巨大鼓舞。這對打破美帝國主義擴大戰爭冒險，保衛中越兩國安全和亞洲及世界和平是可靠的保證。

文章說，今天越南人民正在具有反對美帝強盜的武裝侵略而英勇戰鬥，以堅定的意志對付它們的擴大戰爭的活動。美帝國主義無論怎樣掙扎也阻擋不住越南人民的勝利前進。

文章說，中國人民支持越南人民和印度支那各國人民的決心是對國際主義義務的忠實的表現。

文章警告美帝國主義不要錯估了中國人民的這種決心。

【據新華社地拉那十四日電】阿爾巴尼亞「人民之聲報」、「團結報」和地拉那電台最近分別發表社論和評論，熱烈歡呼中國黨政代表團對越南民主共和國的訪問。

「人民之聲報」十一日發表的社論說，以中國共產黨中央政治局常委、國務院總理周恩來爲團長的中華人民共和國黨政代表團對越南民主共和國的訪問，是進一步加強中國和越南這兩個鄰國的兄弟人民之間以及同其他印度支那人民之間的戰鬥友誼和戰鬥團結的重大事件。由周恩來代表中國黨政代表團、范文同代表越南勞動黨和越南民主共和國政府於三月八日在河內簽署的中國共產黨中央委員會、中華人民共和國政府和越南勞動黨中央委員會、越南民主共和國政府聯合公報，是對進一步加強兩國社會主義國家之間的革命友誼和戰鬥團結所作出的新貢獻。

社論指出，中華人民共和國黨政代表團這次對河內的訪問，對於當前的時局來說具有特殊的意義。

社論說，印度支那人民在這場爲反對野蠻的美國侵略者及其走狗，爲拯救國家和爲爭取社會進步的正義鬥爭中，得到世界上一切革命力量和愛好自由力量的國際主義的支持和聲援，首先是得到了七億中國人民、以毛澤東同志爲首的中國共產黨以及中國政府的國際主義的支持和聲援。中國人民這一國際主義的有力支持在中華人民共和國黨政代表團在河內的友好訪問期間再次得到了證明。

「團結報」十二日發表的社論說，中國黨政代表團的訪問和雙方的親切會談以及簽署的聯合公報，再次體現了連結偉大的中國人民和越南人民的戰鬥友誼和團結。

地拉那廣播電台九日在一篇評論中說，中國黨政代表團對越南民主共和國的訪問，是中越人民戰鬥團結的又一光輝的顯示，是七億中國人民過去和現在對印度支那人民的反帝解放鬥爭所進行的合作和所給予的強有力的支持的又一生動的體現。

【據新華社北京十六日電】「泰國人民之聲」電台十三日廣播一篇文章，熱烈歡呼中越兩黨中央和兩國政府的聯合公報的發表。文章表示，泰國人民決心用實際行動配合印度支那三國人民的戰鬥，打敗美帝國主義及其一切走狗。

文章說：「中國共產黨中央委員會、中華人民共和國政府和越南勞動黨中央委員會、越南民主共和國政府聯合公報，是對美帝國主義以及它的包括他儂－巴博政權在內的走狗的嚴重警告，表明了如果美國及其走狗繼續頑固地進行冒險，它們就要受到懲罰，並且不可避免地遭到徹底的失敗。」

反映了全世界人民的共同願望

文章說：「中越聯合公報是對革命人民的巨大支持和鼓舞，它有力地反映了全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗的共同願望。」

【據新華社巴格達十五日電】伊拉克「巴格達觀察家報」最近發表評論指出：「中國總理周恩來對河內的正式訪問是國際上的一個非常重大的事件。這次訪問是在美國侵略者危險地擴大反對印度支那人民的戰爭的關鍵時刻進行的。」

評論譴責美國繼續進行新的軍事冒險。評論說，美國擬議中的進一步升級，「不僅是對越南民主共和國的直接侵略，而且也是針對中國的」。

評論警告帝國主義者不要忘記他們在朝鮮進行賭博的教訓。評論說：「任何類似的冒險必將遭到同樣的下場，實際上是更悲慘的下場。」

駁尼克松的「共同議事日程」

歐平

美帝頭子尼克松在他那個又臭又長的對外政策報告裏，說了一句荒謬絕頂的話。他說，「空前的挑戰要求各國把主要注意力集中在一個共同的議事日程上」。

尼克松這一奇談並沒有什麼新鮮。一切反動統治階級的人物，在他所代表的那個階級行將滅亡的時候，總是要用模糊階級界限的手法，玩弄什麼「全人類」呀、「全民」呀、「全世界」呀……諸如此類的貌似公允的詞藻，來轉移被剝削人民的視線，麻痺人們的鬥志，以延緩剝削階級的滅亡。尼克松在這裏玩弄的，正是這樣一個手法。

什麼叫「空前的挑戰」，尼克松在這裏既沒有說明他所說的「挑戰」是什麼，也沒有說明他要求「擱置在一邊」的「主義」是什麼主義。綜觀當前世界局勢，挑戰主要來自兩個方面：一方面，是美帝國主義爲了維護它在世界範圍的霸權，加緊推行侵略政策和戰爭政策而向世界人民提出的「挑戰」；另一方面，是世界被侵略、受壓迫的人民爲了反侵略、求解放和建立一個新世界而對美帝國主義提出的鬥爭，在尼克松看來，這就是對美帝國主義提出的「挑戰」。尼克松驚呼「空前」，充分說明了美帝國主義在印度支那人民、中東地區人民和全世界人民革命鬥爭風暴的沉重打擊下，像熱鍋上的螞蟻，十分焦躁不安。

說到這裏，尼克松要求「擱置在一邊」的「主義」究竟何所指，也就一目了然了。他要求「擱置」的，決不是民族壓迫、民族奴役主義，而是爭取民族獨立、民族解放的、進步的民族主義；決不是形形色色的新老殖民主義，而是維護國家主權的愛國主義；決不是美帝國主義的大國霸權主義，而是無產階級的國際主義。至於他的那個「尼克松主義」，本來早已破產，卻不願把它「擱置在一邊」，而且還要頑固推行，就要遭受更大的破產。

至於尼克松所說的「共同議事日程」，就更是荒謬絕倫。當前，全世界人民的共同議事日程是打敗美國侵略者及其一切走狗，而美帝國主義的議事日程則是瘋狂侵略和擴張。兩者是針鋒相對、水火不相容的，那裏談得上「共同」？

尼克松的叫嚷，反映了美帝國主義在世界人民革命鬥爭的打擊下所陷入的窘境。歷史將會證明，不管尼克松的戰爭恫嚇還是甜言蜜語的欺騙，都挽救不了美帝國主義走向滅亡的命運。讓尼克松的「共同議事日程」見鬼去吧！全世界人民反對美帝國主義侵略和戰爭政策的革命鬥爭風暴將會來得更加猛烈，直到把美帝國主義徹底埋葬！

越南外交部聲明 美帝擴大侵略必遭嚴厲懲罰 美阮泰軍必須立即撤出老撾

【新華社河內十五日電】越南民主共和國外交部十五日發表聲明，嚴厲譴責美帝強化侵略老撾的戰爭。

聲明說，目前，尼克松政權正在瘋狂地把侵略老撾的戰爭強化到極其嚴重的新地步。它已經把在老撾的美軍、西貢僞軍和泰國軍隊增加到三萬多名。它每天出動各種飛機一千多架次，對老撾領土進行無比野蠻的轟炸、掃射。爲了給美軍出現在老撾辯解，尼克松政權散布了向老撾派遣「美國救援小組」是爲了「解救」被俘的美國飛賊的謊言。與此同時，尼克松政權加強對越南北方許多地區的轟炸和襲擊，阮文紹－阮高其一夥遵照美國的命令，發出了「北進」的叫囂，美國國務院和國防部發言人也厚顏無恥地宣稱「並不排除這種可能性」。

聲明指出，上述情況進一步暴露了尼克松政權的頑固和好戰的面目，揭穿了美國總統尼克松的「和平」、「撤軍」等騙人論調。

聲明說，事實表明，尼克松政權越是頑固地繼續侵略越南和印度支那各國，它就越是遭到越南和世界人民與美國人民的強烈譴責，就越遭到慘重失敗，就越暴露出它的狡詐面目。

聲明說，越南民主共和國政府完全支持老撾愛國戰線黨中央委員會一九七一年三月九日的聲明，堅決要求美帝國主義必須停止對老撾的侵略和干涉，必須停止戰爭升級，立即停止侵略老撾南部的軍事行動並把美軍、西貢僞軍和泰國僞軍立即、全部和無條件地撤出老撾領土。

聲明最後說，越南人民忠於印度支那人民最高級會議的聯合聲明，決心同兄弟的老撾人民和高棉人民並肩在一起，配合戰鬥，給予美國侵略者及其走狗的一切新的軍事冒險行動以應得的懲罰，徹底擊敗它們在印度支那進行的侵略戰爭。

阿根廷工人構築街壘 在學生支持下反鎮壓

重要工業城市科爾多瓦發生激烈搏鬥

先後有兩人犧牲 羣衆已佔領了八個市區

【新華社北京十六日電】布宜諾斯艾利斯消息：阿根廷重要工業城市科爾多瓦的八萬多名工人，十五日再次舉行二十四小時總罷工並舉行集會和示威遊行，要求增加工資，要求釋放政治犯，抗議軍警屠殺工人。

這一天，一萬五千名罷工工人在科爾多瓦市中心廣場集會，然後舉行了大規模的示威遊行。儘管當局出動三千名軍警，甚至動用飛機和直升飛機對示威群衆進行鎮壓，但是英勇的示威工人在學生的支持下，在全市築起二百五十多處街壘並點起火堆，阻止軍警前進。工人和學生還佔領了八個市區。據報，工人們燒毀了一家美國公司，搗毀了一家美國汽車公司的三十輛汽車，英勇的鬥爭持續到深夜，全市活動陷於癱瘓。

三月份以來，科爾多瓦的工人曾多次舉行總罷工，抗議阿根廷當局推行的反動經濟政策。在三日的總罷工以後，十萬名工人和職員十二日再次罷工，遭到警察野蠻鎮壓，一名工人被殺害。這激起了工人更大的憤怒，十四日，科爾多瓦市四千人爲這位犧牲的工人舉行了葬禮。

在這以前，阿根廷其他一些地方的工人、職員和教員也紛紛起來鬥爭。聖菲省卡西爾達市的工人、職員和商人八日和九日連續舉行示威、罷工和罷市，抗議當局不治理危害人民生活的一條運河和無理逮捕示威群衆。里約內格羅省五千名農業工人八日舉行示威遊行和集會，要求增加工資。薩爾塔省的教員九日舉行不定期罷教，反對美帝國主義企圖破壞公立學校的陰謀，並要求增加工資。

【美聯社阿根廷科爾多瓦十五日電】昨晚在反政府的總罷工期間，阿根廷科爾多瓦汽車製造中心再爆發暴力事件，有一人斃命，數十人受傷。據說警察施放了催淚彈，而且有跡象表示阿根廷的軍事當局已作好採取行動準備。據說市內和郊區發生縱火案，至少有三輛巴士、四輛卡車和二十八輛汽車已被示威群衆破壞。在科爾多瓦市和郊區的若干地方，群衆與警察搏鬥。

美三萬六製罐工人堅持罷工已一個月

【新華社北京十五日電】據華盛頓消息：堅持了一個月的美國三大製罐公司三萬六千名工人的大罷工，到十四日已經取得了初步勝利。

爲了抗議壟斷資本家的殘酷剝削，要求增加工資，美國製罐公司、大陸製罐公司以及克朗瓶塞和封蓋公司的工人，從二月十五日開始舉行了大罷工。這次罷工沉重地打擊了美國製罐壟斷企業，使美國的製罐生產銳減了一半左右。

製罐工人在罷工期間克服了種種困難和壟斷資本家的破壞活動，英勇地堅持鬥爭，迫使資本家於三月十四日答應了工人增加工資的要求。

哥倫比亞解放軍英勇戰鬥連奏捷 沒收莊園主財產分給窮人

【據新華社北京十五日電】[illegible]哥倫比亞人民解放軍最近以來英勇戰鬥，不斷打擊敵軍，[illegible]。

二月二十日，[illegible]哥倫比亞人民解放軍[illegible]，打死[illegible]。

哥倫比亞人民解放軍通過政府軍進行了多次戰鬥。哥倫比亞人民解放軍「五月一日戰線」的機關報「武裝十人報」不久前發表了這個戰線司令部的一份戰報，報道了這個戰線的四個支隊去年七月十五日至八月十六日的戰鬥活動。據這份戰報說，在此期間，這個戰線的人民解放軍在當地居民的大力支持下並在地方游擊隊的配合下，數次伏擊政府軍，佔領了一些莊園和地區，向莊園的農業工人和居民進行了政治宣傳工作。

巴勒斯坦游擊隊活躍在敵佔領區 最近打死打傷三十餘名以軍

【新華社大馬士革十五日電】巴勒斯坦軍事力量總指揮部最近發表的戰報說，在三月六日到十一日期間，巴勒斯坦游擊隊在戈蘭高地、上加利利、加沙地帶和約旦河西岸的敵佔領區連續打擊以色列侵略者，打死打傷敵軍三十多名，炸毀軍車七輛，炸毀敵人的一些重要軍事設施。

六日，巴勒斯坦突擊隊在加沙地帶襲擊了一支敵巡邏隊，打死打傷敵人七名。同一天，巴勒斯坦突擊隊對特拉維夫附近的敵兵營發動襲擊，毀敵人兵營兩座，使敵人遭受傷亡。此外，巴勒斯坦突擊隊還深入位於地中海岸的雅法市，炸毀了敵人的一個工廠。

七日，巴勒斯坦突擊隊在加沙地帶[illegible]。八日，巴勒斯坦突擊隊在約旦河谷北部[illegible]上的五名敵軍。

九日和十日，巴勒斯坦突擊隊在[illegible]。十一日，巴勒斯坦游擊隊在戈蘭高地的一些地區，分別襲擊了敵人的巡邏隊和陣地，擊毀大炮和觀測所，使敵人遭受重大損失。同一天，巴勒斯坦游擊隊在上加利利[illegible]。

開羅博覽會的中國館 一九七一年開羅國際博覽會自三月二日開幕以來，中國館受到觀衆熱烈歡迎。圖爲觀衆在參觀山西省大寨大隊建設成就模型。（新華社傳真照片）

秘魯報紙斥美國海盜邏輯 拉美國有權定二百浬海權

帝國主義強力掠奪漁產打開領海使人想起鴉片戰爭

【新華社北京十五日電】利馬消息：秘魯「快報」最近連續刊登文章，駁斥美國等超級大國爲瓜分海洋而製造的海盜邏輯。

這家報紙在二月一日和四日連載的題爲「領海」的文章中說，在領海區域裏，每個國家都可以不受限制地進行謀求它的人民生活所必需的活動，因爲這是行使它的主權，它有資格行使固有的權利，無須同任何人商量，而絕對獨立地採取行動。

文章說：「誰有權確定領海的寬度呢？有關國家通過它的主權活動來確定。」宣佈二百浬領海權的拉丁美洲國家正是爲了擺脫貧窮，而需要保護它們的資源。

文章指出，目前關於領海問題的最大的分歧，存在於某些工業國家之間，因爲某些工業國家需要利用海洋資源而不顧這些國家的利益。在企圖霸佔別人資源的這些國家中，最突出的是美國和蘇聯。

文章說：「必須根據情況，有些國家制定它們的領海寬度爲三浬，或者十二浬，或者大小不等的其他寬度，這種制定歷來是嚴格行使主權採取『單方面行動』，而沒有要求得到任何人的認可。」「有關的國際會議（一九五八年和一九六〇年），關於領海權問題，沒有規定世界一致的統一的寬度。」

文章寫道：「某些大國企圖把它們自己的準則強加於人，但是這種準則卻又不是『一個』，不僅在不同國家之間有不同的主張，而且在同一個國家也有不同的。例如美國就是如此，它在某些情況下，過去堅持並且繼續堅持三浬的主張，在另一些情況下，它又主張十二浬，而在再一些情況下，它竟然聲稱擁有一個無限寬度的權利。」

「很能說明問題的事實是，美國這種關於漁業資源的立法，是華盛頓政府自由地、一根據條例，即『單方面地』規定其領海寬度，只考慮美國的利益，而不注意其他國家的利益。」

文章譴責說：「帝國主義者竟然堅持使用強力來爲掠奪漁產打開領海，不由使人想起當年構成鴉片戰爭的罪惡行徑。」

這家報紙在二月二日刊登的一篇題爲「對國際保衛海洋鬥爭」的文章中，還揭露美國和蘇聯企圖在聯合國籌劃召開一次國際會議，來通過十二浬領海的主張。文章指出，美國和蘇聯在聯合國政治委員會企圖強行把它們達成的關於禁止在海底設置原子武器的協議定爲準則。這一協議規定十二浬以外的所有海域爲「國際水域」。

文章指出，在拉丁美洲，保衛領海主權的鬥爭陣線正在不斷擴大。

華盛頓發表二月份數字 美工業生產再下跌 經濟危機繼續深化

「時代」周刊說英日和西德都處在衰退中

【新華社北京十六日電】據華盛頓消息：美國工業生產又一次下降，這表明，美國的經濟危機正在繼續深化。

據美國官方在十五日公布的數字，二月份工業生產比一月份下降了百分之零點四；同這次經濟危機爆發前的一九六九年七月份相比，共下降了百分之五點六；二月份的工業生產僅相當於一九六八年五月份的水平。這表明，尼克松上台兩年多以來，美國工業生產不但沒有增長，反而下降到尼克松上台前十個月的水平。

尼克松在今年一月一日提交國會的經濟報告中曾經吹噓說，在一九七一年初期，美國「經濟將會得到增長」，「一九七一年將是較好的一年」。二月份工業生產的下降，又一次戳穿了尼克松吹的牛皮。美聯社驚呼，這「對尼克松政府在今年擴展經濟的計劃是一個打擊」。

從一九六九年八月開始的美國這次經濟危機，到現在已經持續了十九個月，時間之長，超過了第二次世界大戰後任何一次經濟危機。這種情況表明，美帝國主義的經濟已經更加腐朽。

【美聯社紐約十六日電】「時代」雜誌昨天說，西方工業化國家中，很大部分的經濟正在衰退。「時代」雜誌觀察的幾個焦點是：英國的經濟增長率已經下降至百分之一點五，失業率達百分之三點一，是二次大戰以來最高紀錄。西德去年十二月的工業生產增長率爲百分之一點六，而前年同期爲百分之一〇點五。日本的經濟增長率，已從去年的百分之十五下降至今年的百分之十，去年物價上漲了百分之七點七，到目前爲止，政府並沒有採取收縮的辦法。

英入共同市場事 法與五國有歧見 這次會歷八小時很不愉快

【路透社布魯塞爾十六日電】法國對於英國加入歐洲共同市場的三個關鍵問題，同共同市場的其他五國意見，仍然不一致。昨天在這裏爭辯了八小時之後，共同市場國家的外交部長們滿不高興地離開會場。對於英國參加歐洲共同市場後在預算上的擔負，英聯邦待開發國家的食糖出口前途，以及新西蘭的牛油銷售等幾個問題，法國仍持不同的意見。

長城出品 七彩闊銀幕 武俠巨片

俠骨丹心

普慶 南華 南洋 高陞

最後今天 宋譽從進

主題鮮明 情節緊湊

煉成俠骨誅叛逆 一片丹心爲人民

王葆真 傅奇 周驄 主演

張鑫炎 導演 張羽生 編劇

首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會

珠江 銀都 最後四場

彩色巨片 南京長江大橋

團結戰鬥慶「五一」

南方公司發行

大公報 分類廣告

胸圍內外女工

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

中醫教授 蔡啓超 主診

風濕 胃病 耳鼻 喉占 皮膚 痔毒 瘰核 痔漏

第一張 一九

爲捍衛巴黎公社的原則而奮鬥

——紀念巴黎公社一百周年

上海復旦大學 華正茂

一百年前，巴黎的無產階級使用暴力推翻了資產階級的國家機器，進行了建立歷史上第一個無產階級專政的偉大嘗試。持續了七十二天的巴黎公社，雖然由於種種原因而失敗了，但是，它給世界無產階級留下了最寶貴的歷史經驗和教訓。

[illegible]十種反動報紙進行反革命宣傳，容忍這些報紙成爲反攻的聯絡士。

巴黎公社到了十字路口停留了下來。他們雖然建立了無產階級的權力機關，但是沒有對大企業實行國有化，也沒有沒收法蘭西銀行。巴黎的經濟命脈仍然操縱在資產階級手裏。公社實行的「剝奪剝削者」的方法沒有使全法國的資產階級向公社低頭，不僅如此，敵人還從法蘭西銀行提取了大量的黃金和紙幣，用來招募兵員，摧毀革命。

公社沒有認識工農聯盟在無產階級革命中具有的重大意義，因此在革命的過程中沒有立即組織、發動和領導農民運動，使無產階級陷入了孤軍作戰的局面。大多數的農民受了資產階級和天主教神父的欺騙，反而成爲[illegible]

香港大公報復刊廿三週年紀念

民利貿易行敬賀 電話：K九四三二四〇 K九四三二七二

廣棧肉食公司敬賀 香港大道西二八七號 電話：四四八八三七、四三七七零二

聯記號敬賀 香港新街市街二十一號 電話：四三二一九八

為捍衛巴黎公社的原則而奮鬥

——紀念巴黎公社一百周年

上海復旦大學 華正茂

一百年前，巴黎的無產階級使用暴力推翻了資產階級的國家機器，進行了建立歷史上第一個無產階級專政的偉大嘗試。持續了七十二天的巴黎公社，雖然由於種種原因而失敗了，但是，它給世界無產階級留下了最寶貴的歷史經驗和教訓。在世界局勢已經發生根本變化的今天，我們重溫「公社的原則是永存的」這一馬克思的偉大預言時，就有了更加深刻的體會。

一百年前的一八七一年三月十八日，巴黎的工人階級和革命羣衆，用革命的暴力推翻了資產階級賣國政府的反動統治，建立了歷史上第一個無產階級政權。這是劃時代的偉大的革命，是無產階級推翻資產階級制度的具有世界意義的第一次演習。當巴黎公社在反動資產階級瘋狂的反撲而面臨失敗之際，馬克思就極有遠見地指出：「即使公社被搞垮了，鬥爭也只是延期而已。公社的原則是永存的，是消滅不了的；在工人階級得到解放以前，這些原則將一再表現出來。」

巴黎的工人階級和革命羣衆，用鮮血寫下了無產階級解放鬥爭史上光輝的一頁。我們在衷心讚揚巴黎公社社員們的勇敢、戰鬥精神的同時，更要永遠遵守他們所創造並堅持的革命原則。

巴黎公社誕生的背景

十九世紀四十年代，無產階級的偉大導師馬克思和恩格斯，研究了資本主義社會的生產關係和階級關係，總結了國際無產階級革命運動的經驗，創造了科學的共產主義學說。在劃時代的著作「共產黨宣言」中，作爲無產階級革命家的他們，以偉大的膽識宣佈：「資產階級的滅亡和無產階級的勝利是同樣不可避免的。」他們向無產階級提出了用暴力推翻資產階級，建立自己的統治這一偉大的歷史任務。在「共產黨宣言」的戰鬥精神鼓舞下，革命鬥爭如怒濤洶湧般在各地掀起。資本主義制度的腐朽日益明顯地被暴露出來，關係到兩大階級之間生死存亡的對抗，日益明顯地集中到國家政權這個根本的問題上來。

法國社會上的各種矛盾，在十九世紀空前地尖銳化和激烈化。無產階級逐漸覺醒，力量也逐漸增大。一八四八年二月，法國的工人階級作爲一個新興的政治勢力，登上了政治舞台，提出了建立初步的「社會共和國的要求」。之後，雖曾多次拿起武器同當時社會進行鬥爭，但由於無產階級本身還沒有成熟，力量也還不夠強大，因此不是被資產階級保皇派便是被資產階級共和派奪取了政權。每一次產生新的變動時，資產階級的國家機器對工人和其他勞動人民的奴役和壓迫就進一步加深，並以更加完備、更加無恥、更加毒辣的形式發展。

一八七〇年，拿破崙第三路易．波拿巴統治的第二帝國，面對嚴重的不安和人民怨恨日益高漲的困境，波拿巴王朝的統治危機不斷加深。爲了轉嫁國內日益激化的社會矛盾，維持自己的專制統治和滿足擴張領土的欲望，拿破崙第三以侵略爲目的發動了普法戰爭。但是，他遭到了一次又一次的失敗。九月初在有名的色當戰役中，波拿巴全軍覆沒，他自己也成了俘虜。巴黎的資產階級在第二帝國垮台後，迫於人民的壓力，九月四日宣佈成立共和國，組成國防政府。

資產階級國防政府從成立的那天起，就從未停止過賣國行爲。另一方面，無產階級從長年歲月和流血的代價中逐步認識到，無產階級終究需要拿起武器才能爭取自己的解放。一八七一年三月十八日早晨，對武裝起來的工人懷着極大恐懼、扮演着可恥的反革命丑角的國防政府的頭目梯也爾，指揮軍隊偷偷進入巴黎郊區蒙馬特，企圖奪取國民自衛軍的大砲。這一行動不僅激怒了巴黎的革命羣衆，甚至在梯也爾指揮下的士兵也拒絕執行命令。受到革命羣衆啓發的士兵，掉轉了槍口。國民自衛軍奪回了大砲，並在勝利鮮中進入了巴黎市中心區，粉碎了敵人的進攻。敵人倉皇逃走。梯也爾和他的部長們有如喪家之犬，夾着尾巴逃往凡爾賽。這樣，巴黎就完全在人民的控制之下，無產階級勝利的紅旗在巴黎市政廳上空飄揚。巴黎公社就在這個革命的風暴中光榮誕生了。

偉大的嘗試

巴黎無產階級的革命，在世界歷史上寫下了最壯麗的一頁，樹立了不朽的功勳。他們在奪權的同時，並進行了粉碎資產階級的國家機器，建立無產階級專政的偉大嘗試。

馬克思指出，巴黎公社「實質上是工人階級的政府，是生產者階級同佔有者階級鬥爭的結果，是終於發現的、可以使勞動在經濟上獲得解放的政治形式。」

公社第一次頒佈的法律就是廢除常備兵和徵兵制度，代之以由荷槍實彈、能夠作戰的公民組成的國民自衛軍，並由這支軍隊作爲對資產階級實行專政的工具。列寧指出，巴黎公社的實質就在於此。

公社發表了宣言，宣佈公社是唯一的政權。這樣就撤除留在巴黎的反動官僚的職務，摧毀腐朽的國家寄生蟲。公社實行議人民選舉制，由人民選舉的緊要代表掌握國家權力，並規定公職人員的薪津和一般的工人工資一樣，徹底地粉碎資產階級官僚政府。

公社大膽地運用國家機器，在經濟政策方面採取了嘗試「剝奪剝削者」的措施。公社還着手解除統治階級施加在人民身上的精神枷鎖，將教會同國家分離，宣佈廢止宗教上的特權，幫助人民從宗教的桎梏中解脫出來。

公社高舉無產階級國際主義的大旗，同時得到了德國工人和波蘭人民的優秀兒女的支持。公社把象徵着拿破崙軍國主義和沙文主義的旺多姆圓柱推倒，宣佈「巴黎公社的旗幟是世界共和國的旗幟。」恩格斯讚揚巴黎公社是國際精神的產兒，是國際主義的播種。

「公社社員牆」

巴黎公社的最後一批戰士在拉雪茲公墓這堵牆下壯烈犧牲。從此，革命羣衆稱這堵牆爲「公社社員牆」。它激勵全世界無產階級永遠牢記巴黎公社的原則，爲全人類的解放事業而鬥爭到底。

（新華社圖片）

歷史的教訓

正當巴黎公社掃除舊世界的渣滓，熱情地從事於自己的偉大建設的時候，盤踞在凡爾賽的梯也爾等頑固匪徒也沒有睡覺。這個狡猾的小人，恬不知恥地玩弄反革命的兩手策略，即：一面大搞談判陰謀大放「和平」煙幕，一面糾集反動勢力，調集敗兵，準備着血洗巴黎。

梯也爾的反攻在四月初開始。五月二十一日，反動軍隊攻入了巴黎，把佔領了北部和西部的普魯士人置於他們的控制之下，這樣就使凡爾賽的軍隊能夠自由通行，並迫近巴黎公社的街壘。巴黎的羣衆以自己的生命據守着每一寸的土地。不分男女老幼，所有的人都夜以繼日地據守在陣地上，發揮了與日月爭輝，與山河同在的大無畏犧牲精神，爲了保衛巴黎公社，他們流盡了最後一滴血。五月二十八日，巴黎公社僅存的戰士們在拉雪茲公墓的牆垣下，高呼「巴黎公社萬歲！」的口號，倒了下去。存在了七十二天的巴黎公社就這樣被凡爾賽的劊子手扼殺了。那些嗜血的殺人者，對巴黎的男女老幼展開了慘無人道的大屠殺。公社社員的鮮血染紅了塞納河和巴黎的街道。但是公社的優秀兒女始終沒有低頭。女英雄路易斯．米歇爾（一八三〇—一九〇五年）在敵人的法庭上大義凜然地宣告：「我是一個革命的擁護者，我爲此自豪。」巴黎公社的英雄們作出的驚天地，泣鬼神的英雄業績，將永遠放出燦爛的光輝，載入不朽的史冊。

巴黎公社的失敗，給全世界的無產階級留下了最寶貴的歷史的經驗和教訓。

在當時的法國，資本主義的發展還比較薄弱，無產階級還不很成熟，力量也脆弱。大多數的工人，對自己所擔負的任務和怎樣去實現這些任務，還不十分清楚地理解，小資產階級的政治派別如蒲魯東主義和布朗基主義發生着強烈的影響。因此，雖然進行了革命，但缺乏無產階級政黨的領導，而讓布朗基主義者和蒲魯東主義者擔當了革命的領導工作，這樣一連串的政治錯誤，是不可避免的導致革命失敗的原因。

巴黎公社的致命錯誤，就是對反動派過於寬大，沒有充分的發揮革命的權威。三月十八日革命一勝利，起義者沒有乘勝追擊，把躲在凡爾賽的梯也爾的巢穴一舉搗毀，這就給予頑敵以喘氣休息、伺機再起的機會。起義者滿腦熱忱地全力建設新的社會，卻完全沒有想到吃人的野獸就在城外。巴黎的城門開放以後，梯也爾的特務、間諜即自由地進出。但是，巴黎公社對此沒有及時地採取堅決的鎮壓措施，以致讓一部分敵人滲入到內部竊取了領導權，甚至連敵分子也被僱用。公社沒有取締資產階級的報刊，以致讓敵人的幾十種反動報紙進行反革命宣傳，容忍這些報紙成爲反攻的辯護士。

巴黎公社到了十字路口停留了下來。他們雖然建立了無產階級的權力機關，但是沒有着手對大企業實行國有化，也沒有接收法蘭西銀行。巴黎的經濟命脈仍然掌握在資產階級手裏。公社實行的「剝奪剝削者」的方法沒有使全法國的資產階級向公社低頭，不僅如此，敵人還自法蘭西銀行提取了大量的黃金和紙幣，用來招募兵員，鎮壓革命。

公社沒有理解工農聯盟在無產階級革命中具有的重大意義，因此在革命的過程中沒有立即組織、發動和領導農民運動，使無產階級陷入了孤軍作戰的局面。大多數的農民受了資產階級和天主教神父的欺騙，反而成爲資產階級發號施令的擁護者。等到巴黎的無產階級覺悟到這一點，希望得到農民的援助時，爲時已晚了。

巴黎公社在政治上、經濟上和戰略上都犯了一連串的錯誤。歸根結底，就是缺乏無產階級政黨的領導。公社失敗的血的教訓，證實了「沒有一個革命的黨，就沒有革命」的真理。沒有一個按照馬克思列寧主義革命理論和革命風格建立起來的黨，人民就要粉碎敵人的壓迫，終究是不可能的。

公社的原則是永存的

在巴黎公社進行革命期間，無產階級的偉大導師馬克思，密切地注視了巴黎無產階級革命的戰況，並給予了巴黎公社以援助和指示。巴黎公社失敗之後，馬克思根據唯物史觀寫成了「法蘭西內戰」這一天才的著作。他在書中用無限的革命熱情，對巴黎公社社員的英勇行動和悲壯的革命義舉，給予了高度的評價。同時對法國大資產階級實行的慘無人道的暴行和報復手段，以無限的義憤，給予了揭露和鞭撻。他指出了這個革命運動具有極其重要的歷史經驗，指出了全世界無產階級革命的進步，是要出了數百個比綱領和構想更重要的實際可行的方法。

馬克思根據巴黎公社嘗試建立無產階級專政的經驗，在「法蘭西內戰」一書中指出：「工人階級不能簡單地掌握現成的國家機器，並運用它來達到自己的目的。」巴黎公社的這個根本原則寫在一八七二年的「共產黨宣言」德文版的序文中。從此以後，公社的原則，成爲永遠發出燦爛光輝的真理，它引導着世界上的無產階級，使用暴力摧毀資產階級的國家機器，並且建立無產階級專政而進行偉大的革命。

一百年來，圍繞着巴黎公社的原則開展了馬克思主義者同新老修正主義者一直進行着針鋒相對的鬥爭。馬克思主義者認爲，巴黎公社的道路是全世界的無產階級爲爭取解放所必經的道路。與此相反新老機會主義者踐踏公社的原則，鼓吹「議會道路」、不惜採取一切手段實現「和平過渡」、「議會道路」。他們完全違背了巴黎公社的革命的原則，是不折不扣的背叛無產階級的可恥叛徒。

馬克思逝世後，恩格斯爲了捍衛公社的原則，繼續同機會主義者進行了堅決的鬥爭，在紀念巴黎公社二十周年之際，他寫道：「近來，社會民主黨的庸人又是一聽到無產階級專政就嚇得大喊救命。先生們，你們想知道無產階級專政是什麼樣子嗎？請看看巴黎公社吧。這就是無產階級專政。」

恩格斯逝世後，列寧同老修正主義者進行了不妥協的鬥爭，並領導俄羅斯人民取得了十月革命的偉大勝利。用革命的暴力奪取國家政權的十月革命道路，才是巴黎公社原則的繼承和發展。

我們偉大的導師毛主席，在長期同「左」的、右的機會主義所進行的鬥爭中，將馬克思列寧主義的普遍真理和中國革命的具體實踐結合，領導中國人民進行了長期的武裝鬥爭，推翻了帝國主義、封建主義和官僚資本主義的殘酷統治，建立了無產階級專政。毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，進一步鞏固了我國的無產階級專政。中國革命是十月革命的繼續和發展。中國革命的勝利是馬克思列寧主義、毛澤東思想的勝利。

但是，一切新老修正主義者，毫不例外的都是巴黎公社原則的叛徒。他們鼓吹「議會道路」、「和平過渡」，肆意地踐踏巴黎公社的原則。回顧巴黎公社建立以來的一百年歷史，我們得出了以下的結論：沿着巴黎公社所開闢的道路前進，革命就會加速發展，無產階級就會得到勝利；違反巴黎公社所開闢的道路或者出賣了這一道路，革命就會失敗，人民就會陷於苦難。無數的歷史事實，證明了這一真理。

同巴黎公社的時代相比，現在的世界發生了翻天覆地的變化。世界無產階級革命事業不斷地取得勝利。全世界的真正的馬克思列寧主義的力量正在日益壯大。被壓迫人民的解放鬥爭浪潮不斷高漲。各國人民反對美帝國主義和社會帝國主義的鬥爭正在蓬勃發展。毛主席在一九七〇年五月二十日發表的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗」的莊嚴聲明中指出：「新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命。」

「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激。」在這振奮人心的大好形勢下，我們紀念巴黎公社一百周年，回顧公社英雄創造的驚天動地的偉大功績，感到無限興奮。我們重溫馬克思的「公社的原則是永存的」這一偉大預言時，就有了更加深刻的體會。

（原載日文版「人民中國」三月號）

香港大公報復刊廿三週年紀念

民利貿易行敬賀 電話：K九四三二四〇 K九四三二七二

南源行敬賀 文咸西街二十四號南北行大廈十七樓A座 電話：四四四四一九 四四六〇九三

香港美術社敬賀 地址：大道中一七五號 電話：H四四一六一三 H四四一六一五

大新公司敬賀 經營：裝卸運輸 地址：九龍尖沙咀星光行1128室 寫字樓電話：K六七五五七五 倉庫電話：K六六六六一三

其興公司敬賀 地址：乍畏街一號 電話：H四四二七六九

趙教子醫館敬賀 地址：九龍旺角廣東道九一九號 電話：K八四四四四二

華源公司敬賀 地址：永樂街120—122號 有成大廈八樓702室 電話：H四四一三二一四 四四七七四五

新洋有限公司敬賀 地址：乍畏街八十八號 電話：H四四七一五九 四三六六〇五

大陸行敬賀 地址：興隆街 電話：H四四八二四三 四四四五

華一有限公司敬賀 地址：文咸西街十五號 電話：H四四一九四七 四三三七二三

中寧貿易有限公司敬賀 地址：九龍南角道四至六號 電話：K八三七一五九、八三七一五〇

源利傢俬公司敬賀 （專營酸枝傢俬） 地址：九龍荔湖街九十八號 電話：六五〇七九七

同安茶行 寶蘭生同敬賀

廣棧肉食公司敬賀 香港大道西二八七號 電話：四四八八三七、四三七七零二

星馬辦莊同業敬賀

港九梳打商業公司敬賀 旺角洗衣街217號地下 電話：K八〇〇〇二五

華匯有限公司敬賀 九龍荔枝角道173號一樓 電話：K九三六〇六四

興昌紙行敬賀 地址：大道西一〇五號 電話：H四三八四八二 四三五九三八

景泰隆行有限公司敬賀 地址：文咸西街三十八號 電話：H四三三三五八 四三五二九五

朝暉行敬賀 德輔道西萬昌大廈一〇〇四室 電話：四四二二九四 四三八四九八

中華加工廠敬賀 香港仔黃竹坑徑卅一號 電話：九二二二二九

長江攝影器材有限公司敬賀 彌敦道四四〇號 電話：K八八六九〇五

華藏國產藥酒公司敬賀 九龍何文田梭椏道一四號至一四號A 電話：八八五四〇四

穗祥公司敬賀 德輔道中有餘大廈八〇二室 電話：二三九七八四

聯案（九龍）有限公司敬賀 九龍長沙灣道三十六號 電話：K八一七九五五

永成漆油有限公司敬賀

聯記號敬賀 香港新街市街三十三號 電話：四三三一九八

裕隆行有限公司敬賀 香港文咸西街六十一號 電話：四三三六、七 四四二二四九

榮茂公司敬賀

新風公司敬賀 經銷國產漁具 香港仔湖北街二十號二樓 電話：九〇九九二

德興祥誠記五金號敬賀 永和街二十五號 電話：四四五四一三

天山有限公司敬賀 摩利文新街廿七號二樓 電話：H四四四一一六

良昌行敬賀 經營國產皮革 德輔道中環球大廈七〇四室 電話：四五六七〇七

福慶電器有限公司敬賀 威靈頓街14號威靈頓公爵大廈12樓 電話：H二三六八六，H二三三三〇七

仁孚有限公司敬賀 大道中慨善大廈六〇一室 電話：三三九一九四一七

大生公司敬賀 國產棉針織品、服裝批發 灣仔德華街十號地下 電話：二八〇

萬通貿易有限公司敬賀

一大企業有限公司敬賀 於仁大廈六二六—六二七室

中泰公司敬賀 長沙灣道二三三號 電話：K七八三〇七

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

堅持罷工已一個月

帝國主義強力搶奪漁產打開領海使人想起鴉片戰爭

喜聞我國科學實驗衛星上天 港九同胞歡欣鼓舞紛表祝賀

昨晚從北京廣播裏聽到衛星發回的科學實驗數據訊號，奔走相告，紛紛舉行座談會、慶祝會，熱烈歡呼祖國人民在「九大」團結勝利的路線指引下取得的一項勝利成果。

【本報訊】我國一顆科學實驗人造地球衛星上天了。昨晚，喜訊從祖國首都傳來，香港愛國同胞昨晚歡欣鼓舞，熱烈歡呼祖國人民在偉大領袖毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央領導下，在「九大」團結勝利的路線指引下取得的一項勝利成果！

各階層愛國同胞昨晚從北京中央人民電台廣播裏聽到喜訊和我國科學實驗人造地球衛星發回的科學數據訊號後，人人心情激動，喜氣洋洋，奔走相告。許多愛國工會及單位紛紛座談，舉行酒會，熱烈慶祝。海員、太古船塢、五金、摩總、倉庫碼頭、紡織染、洋務、中電、港燈、電車、以及荃灣區等各業工人，在慶祝酒會和座談會上激情歡呼「毛主席萬歲！」

海員工人在座談時，認真學習毛主席關於：「世間一切事物中，人是第一個可寶貴的。在共產黨領導下，只要有了人，什麼人間奇迹也可以造出來」的教導。他們指出，科學實驗人造地球衛星上天，是毛主席無產階級革命路線的勝利。海員們表示要進一步活學活用毛澤東思想，學好中越聯合公報，堅決拒絕爲美帝及其走狗運輸侵略物資，決以實際行動支援印度支那三國人民的抗美救國戰爭。

新界不少地區的漁民昨晚也熱烈展開慶祝。他們興奮地說，這個喜訊，對新界同胞是一個非常大的鼓舞。大家決心進一步學好用好毛澤東思想，緊跟形勢，踏踏實實地做好各項工作，自覺地改造世界觀，爲愛國反帝事業作出更大的貢獻。

各區漁民興奮地談到我國科學實驗人造地球衛星取得的成就時，一再歡呼，一再熱烈鼓掌。他們表示要進一步活學活用毛澤東思想，落實在行動上，爲世界革命作出貢獻。

港九新界愛國師生收聽到喜訊時，心情激奮，留校師生紛紛打電話向家長、街坊報喜；外宿同學紛紛跑回學校，參加慶祝會、座談會、寫喜報。

「熱烈歡呼我國科學實驗人造地球衛星勝利上天！」東區一間愛國學校掛出了喜報，很多街坊和途人駐足圍觀。他們邊看邊傾聽北京人民電台的廣播，有些同胞興奮地立刻把衛星的重量、運行軌道的近點和遠點等紀錄下來。一些學生家長還走進學校與師生們歡談祖國在科學技術上的成就。

師生們表示今後要更好活學活用毛澤東思想，自覺改造世界觀，努力學好科學知識，爲世界革命貢獻一份力量。

華人文員協會昨晚在九龍分會舉行集會，當紅色電波傳來我國發射一顆科學實驗人造地球衛星的消息時，歡聲雷動，一遍又一遍地高呼：「毛主席萬歲！」「毛澤東思想萬歲！」

香港中國回教協會、中南銀行職工、廣東省銀行職工、荃灣中聯國貨公司職工等單位，也分別舉行了酒會、茶會，熱烈慶祝，歡呼我國成功地發射了科學實驗人造地球衛星，是祖國人民在偉大領袖毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央領導下，在「九大」團結勝利的路線指引下，堅持獨立自主、自力更生方針，力爭上游，多快好省地建設社會主義總路線，以實際行動抓革命、促生產、促工作、促戰備所取得的結果。並一致表示，今後要活學活用毛澤東思想，爲愛國反帝事業作出應有的貢獻。

電車工人（右圖）及漢華中學師生（左圖）熱烈歡呼我國科學實驗人造地球衛星上天

我國科學實驗人造地球衛星上天的喜訊傳來，淨行同胞駐足圍觀愛國學校懸出的喜報。

北京道四千被迫遷居民 補償額不夠交預付租金

他們多屬勞苦大衆，要求當局推遲迫遷期並作出合理補償及安置。

【本報訊】尖沙咀北京道被突然宣佈爲危樓的廿幢樓宇的四千餘居民，面對極短的搬遷期限，憂心忡忡，夜不安枕。居民們認爲當局拿出的補償額太不合理，迫遷期限亦太匆促，且無理要把住客徙置到距離很遠的秀茂坪徙區和長沙灣「安置區」。居民們一致要求港英當局把迫遷期限推遲，並迅速作出合理補償和安置。

昨晚，該處居民再次指出，港英當局推行高地價政策，爲了「重新進行發展」，一聲危樓，便要迫四千多居民遷出居處。他們指出，昨日當局派人量地時，屋內走廊竟不量度，說什麼是「公」的地方，不包括在補償範圍內。這是絕不通的，走廊是全層樓宇住客租用的，住客有權追究補償，難道大業主還想從中刮到一筆嗎！當局這個大業主表面上拿一百二十萬元作補償，好像是個不小的數字，但細加分析，其補償價格還低於目前不成文的「地下補三十四元一方呎」及「樓上補十七元一方呎」的數字。當局提高地價，租金也不斷上漲；而補償額反存心壓低，這是不合理的。當局要正視居民的合理要求，作出合理的補償。

該處的居民大部分是工人、小販、雜工、家庭女工等勞苦大衆，很多已住了幾十年。他們說，當局限他們在下月十五日起三星期內遷出，且指定他們徙置往秀茂坪徙區或長沙灣「安置區」去，如此做法實在是漠視街坊的困難。他們說，居民都在附近做工，兒女在附近讀書，如果搬到遙遠的秀茂坪，來回搭車起碼多花三個鐘頭，而且要交付「預付租金」；到「安置區」居住又要花錢搭木屋，勞苦大衆餐搵餐食，那裏來這筆錢呢？居民表示，當局應該延遲搬遷期限，並應安排較近的徙置區或廉租屋讓大家選擇。

北京道三十一號三樓，有五間房和一個床位，住有六伙四十七人，即前座頭房住七大一小，中間房住四大二小、尾房住七大一小，後座頭房住十大二小，尾房住六人，床位住七人。每間房都只有六十多呎至一百呎左右。其中住後面頭房的一個姓莫的居民說，他們一家十二人住一間房，靠擺賣生果謀生，僅能維持兩餐，而且經常遭當局拉人罰款，昨日又被罰三十五元。他說，由一月二十日至今已被罰八次二百四十五元之多。現在住屋遭迫遷，如果要往徙置區，一家大小十二人，要交「預付租金」四千四百元，而補償額以呎計，住的一間房不夠一百方呎，所拿的補償額極之微少，眞是左手拿入不夠右手支出，來來去去，總之都進入了「大業主」港英當局的荷包。

三號四樓也住有十伙四十餘居民。其中一位姓莫的住客，與妻子及五個仔女，一家生活清苦。他原在街邊賣熟食謀生，現在被趕絕，現在只有擔挑在附近做修理窗簾，妻子也在附近大廈做清潔工人幫補家計。由於生活困難，七個人只住一個約三十呎的床位而已。

該處居民紛紛表示，這兩天夜不安枕，自天一出一入見到樓口貼出的危樓通告，心都「實晒」。他們一致要求當局要正視他們提出的合理要求。

物價正飛漲 指數竟下降

【本報訊】正當廣大居民日益爲物價飛漲而大感頭痛的時候，當局編制的「一般消費物價指數」竟然下降，稱二月份比一月份「低三點二」云云。

不過，統計處也不得不承認，二月份汽油、柴油，火水及石油氣的零售價格均告增加，而部分飲食店也加了價。

天氣預測

吹輕微東風至東北風，天色晴朗，最高氣溫約攝氏廿二度。

昨天的紀錄

氣溫 最高	二二點五度
最低	一四點一度
陽光	九點四小時
雨量	無

港英利用土地廣開財路 批期滿後如要續批 等於按市價再購買

「重估地稅」及「補地價」等目的均在刮龍

【本報訊】港英工務司署發言人昨日間接承認，現行的土地「批期政策」不論是「七十五年期不予續批」，還是「七十五年期可續批七十五年」，一俟第一個「七十五年期」告滿，就要按現行的市值再購買這幅本來是他自己買下的土地。也就是說，業主要被迫出兩次買地的錢（一次是七十五年前批地所出的錢；另一次是七十五年後按市價再給的錢），只有這樣，業主才可以繼續保有一幅被稱爲「批期已滿」的土地。這是港英土地掠奪政策的又一大暴露。

同時，當局還透露，對於目前新批出的土地，年期將一律定爲七十五年。

「七十五年期可續批七十五年」的土地，在續批時要「重估地稅」；「七十五年期不予續批」的土地，在實際上就是要業主按市價再一次買地。工務司署發言人舉了個例子，說觀塘有一幅一萬方呎的土地，多年前是以每方呎五元售出，即售價爲五萬元。現在「批期」告滿，「重估地稅」，估價訂爲每方呎約八十元，即共八十萬元。這八十萬元就被稱爲「重估的新地稅」。倘若業主「願意」，可一次過繳交。要是業主不願意一次支付，則可按續期的長短分攤，比如續期爲二十年，則八十萬元以二十年分攤，每年就是四萬元；同時要加上所謂「本金利息百分之五」，及目前已繳交的「標準地稅」，將分攤的新地稅、利息及原有的地稅三個數字加起來，這才是續批業主每年所要付的「重估地稅」。

顯而易見，經這三重大關，新地稅不大幅度暴漲幾稀矣。

對於這種完全基於加強搜刮爲目的的土地「批期政策」，港英昨日竟自稱什麼「極端的公平合理」，企圖爲這一掠奪手法强辯，但這只能自暴其强詞奪理，加緊掠奪的面目。置業界及一般業主，早就反對這種「批期政策」。對這種地稅一加就是幾百倍甚至幾千倍也說是什麼「極端公平合理」，這簡直是匪夷所思的事！

至於另一類「七十五年期不予續批」的土地，在期滿時，如當局認爲該土地「須供作公共發展用途」，就可以不予續批，將地收回。尖沙咀北京道二十幢危樓就是屬於這一類批期而被港英收去土地的。倘若該土地不必用作所謂「公共用途」，則業主要申請發出新批約時，當局也要他「補地價」，數額是根據該土地的現行市價「十足計算」。比如，一幅地當局認爲現值八十萬，原業主如要續批，就要補進個「地價」；同時，補價要一次過繳交，如要分期，必須申請，但最長的分期也不得超過二十一年，並要付週息一分的利息。顯然，「補地價」和「重估地稅」一樣，也是港英刮地皮的又一手法。

永興輪沉於港東南 廿五船員僅一生還

【本報訊】在香港東南約三百餘哩海面沉沒的巴拿馬貨輪「永興號」，昨日從搶救現場傳來的消息透露，該輪廿五個船員中，只救起一個生還者，其餘廿四個海員恐怕已葬身大海了。

海事處接到的消息顯示，在「永興號」遇事地點附近海面，發現了兩艘救生艇及一個救生圈。其中一救生艇上只有一個生還者。據這個生還者說，「永興號」上只有上述兩艘救生艇及一個救生圈。他表示不知道是否還有人及時逃離該輪，但他相信他的同伴可能已在大海中失蹤。

據悉，該輪廿五名船員，除一名爲非律賓人外，其餘均爲中國人。部分名單是：船長黃福祥（四十四歲）、大副陳向新（廿八歲）、二副袁良彬（廿四歲）、三副敖是讀（十八歲）、鄭齊普（廿歲）、事務長嚴建利（四十歲）、舵工方東（四十五歲）、井德仁（廿歲）、雷瑞徽（廿八歲）、管事鄭志強（卅二歲）、大厨朱玉田（五十三歲）、二厨林如福（五十九歲）、服務生施賢華（廿六歲）、郭成亮（廿歲）、實習生黃亞宜（廿八歲）、李偉平（廿五歲）。

旺角有製毒機關

搜出毒品值百八十萬元

【本報訊】九龍旺角地區出現製毒機關。昨日下午，旺角砵蘭街一樓宇內，被搜出大批製毒器具及價值一百八十萬元的毒品，六男一女被捕。

昨日下午三時許，大批警方人員出現旺角砵蘭街四四X號一幢九層高建築物附近，把大廈四處通路封鎖，然後用鐵錘撬開上址九樓前座大門，進入屋內搜查。

直至晚上九時，警方把六男一女帶返警署。其中四男一女是在屋內被捕，另兩男子是於下午七時許乘私家車到上址，甫下車即被拘捕的。

晚上十時，警方出動一輛大卡車到場，在上址搬走大批木箱、紙包等，包括儀器、容具及盛載液體的玻璃瓶，並搬走大量毒品。警方宣稱，在上址搜獲大批可作製毒用途的器具及九十磅嗎啡、海洛英，時值一百三十四萬元。

據說，上址平日只得一男一女居住，行蹤神秘，甚少與人交談。不久前，該女子被鄰居狗隻咬傷。鄰居到其家探望並送去藥物等，該女子只是到門外取藥，拒絕讓鄰居入屋。據說，上址屋內陳設簡陋，只得一些粗傢俬。

彩虹邨火警 三男女受傷

【本報訊】昨晚十時卅七分，彩虹邨錦雲樓十五樓一五一四室發生火警，二男一女受傷。傷者是：㈠鄭添，十一歲；㈡鄭彩生，五十歲；㈢姚嘉揚，女，五十歲。

中電又開除百餘人 工人怒揭資方陰謀

表示堅決要維護合理職業權益 並指斥美蔣分子出賣工人利益

【本報訊】中華電力公司繼二月廿七日無理開除廿九名工人後，昨天又進行第二批大除人，解僱一百餘人。工人們指出，這是中電公司加緊壓迫工人、加強工人勞動強度、減少人力以攫取更高利潤的一個驟然步驟。該公司已計劃開除四百工人。中電工人正密切注視事件的發展，表示堅決反對中電資方有計劃地製造失業；表示決爲維護自己的合理職業權益而鬥爭。

昨天，接到解僱信的中電工人回到中華電力公司華員職工會，據了解，這次被除的一百多工人中，包括有熟練技工、雜工，他們的工齡超過兩年，有的工人在中電做了十多年工，年已老邁，便被資方一腳踢開。有一位被除工人，去年因安全設備不善，遭受工傷，至今，卻被資方無理地開除了。

昨天收到解僱信的有紅磡發電廠、鍋房、庫打房、地線部和元朗、荃灣、九龍東、南、北街線部的工人。這次資方除人，是在美蔣分子把持下的「自由工會」與資方勾勾搭搭的背景下進行的，據蔣幫「香港時報」揭露：資方在發出解僱信之前，已預早把除人辦法，通知了「自由工會」。可見資方和美蔣分子之間有不可告人的交易。中電工人指出，這次第二批除人，美蔣分子把持的「自由工會」是事先知道除人辦法，但一不表示反對而是裝聾扮啞；二不通知工人，滿意騙工人。美蔣分子把持的「自由工會」這種出賣工人利益的勾當，激起了工人的憤怒。

中電資方在二月廿七日第一批除人時，工人們已揭露其計劃再開除四百工人的陰謀。資方曾在報紙上公開說過「肯定地說，我們不會有四百個工人過剩」，並撒謊說首批被除工人是「非技術性工人」，同時「工齡少過兩年」，企圖掩蓋其減少人手，加強壓榨工人的居心。但是，事隔半月，資方又除人「升級」，而且除技工，不但除工齡長達十多年的熟練工人；第二批被除人數增了五倍，這一切事實，都說明資方蓄意製造失業，大規模除人。工人們指出，資方年年賺大錢，去年純利達八千多萬元，業務不斷發展，工作量不斷增加，應該停止這項無理除人措施，安排工人復工。

最新運到國產高級補劑

松樹牌

鹿茸補丸

本品以鹿茸爲主，配以海馬、杞子、肉桂等多種名貴藥材製成

功能：補虛養元、固精強腰

適應：身體虛弱、腰酸腿痛、神經衰弱、健忘失眠

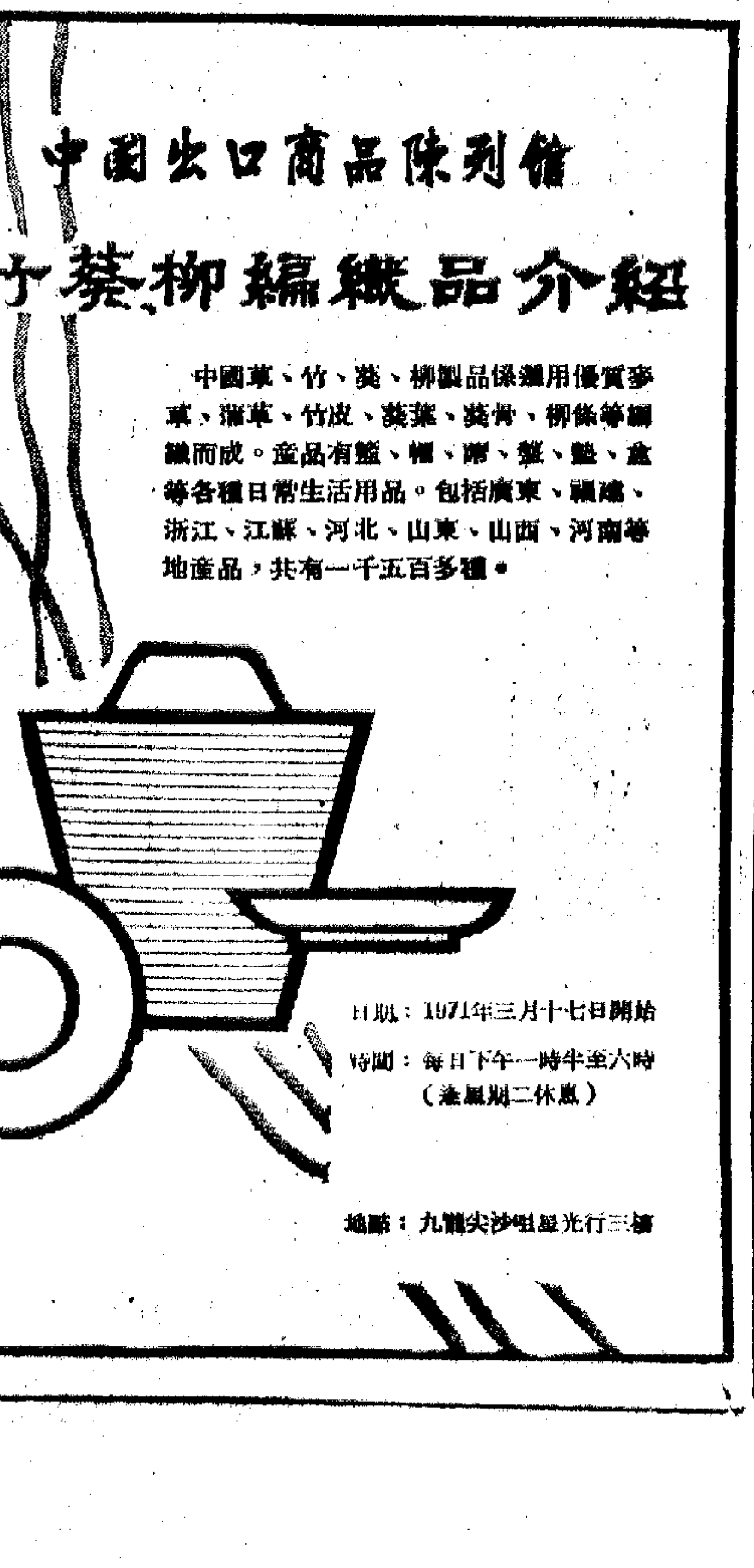
天津中央製藥廠出品

華泰公司總經銷·國貨公司·大華行有售

中國出口商品陳列館

草竹葵柳編織品介紹

中國草、竹、葵、柳製品係選用優質蓆草、蒲草、竹皮、葵葉、葵骨、柳條等編織而成。產品有籃、帽、蓆、盤、墊、盒等各種日常生活用品。包括廣東、福建、浙江、江蘇、河北、山東、山西、河南等地產品，共有一千五百多種。



日期：1971年三月十七日開始

時間：每日下午一時半至六時（逢星期二休息）

地點：九龍尖沙咀星光行三樓

草竹葵柳編織 地點在陳列館展

【本報訊】「中國草竹葵柳編織品介紹」，今日起在尖沙咀中國出口商品陳列館舉行。經過精心佈置，重新安排的展場，陳列出數百種用草、竹、葵、柳編織而成的物品。這些用天然植物作材料編織而成的物品，既有牢固耐用的實用價值，又有精緻優美的圖案、配色與造型，既是人們生活中所熟悉慣用的日用品，更是具有一定藝術水平的工藝品，令人愛不釋手。其中，如各款大小草墊，有圓形、菱形、四方形、長方形、六角形、八角形和各種不規則圖形，編織成千變萬化，優美別緻的圖案，色…

嚤面持刀闖入屋 聲稱要錢唔要命

四飛械劫醫務所

醫護四人被掠另一護士溜出報警警方却遲來

【本報訊】四名長髮飛仔，昨晚六時許闖進跑馬地黃泥涌道一間西醫醫務所，用刀指嚇醫生、護士，劫去現款手錶等值一千五百多元。

被劫的是黃泥涌道二十九號倫都大廈一樓劉永生醫務所。劉與麥均爲西醫，另有一醫務所在東南大廈。劉每日下午三時至六時在黃泥涌道醫務所應診，該醫務所有三名女護士。…

…的飛型打扮青年，其中兩人用口罩幪面，四人進入醫務所後，三人拿出小刀，一人拿出一綑電線，表示：「我哋要錢唔要命，就冇事。」接着把兩名護士驅入診室，劉同劉永生兄弟一同用刀指嚇，隨即大肆搜掠。四賊亂翻，連護士的手袋也不放過。四賊在診症室內搜掠時，在洗手間內的…

梅窩少年遭警毒毆

結婚啓事

我倆意趣一致，並徵得雙方家長同意，謹定於一九七一年三月十七日（星期三）舉行結婚，特此敬告各親友。

廖國斌 葉君瑞 同啓

念紀年週三廿 … 行 … 營 … 產海凍品食油 … 米小 … 樓三號一 … 2180 432067 … FHONGCO

草竹葵柳編織品介紹今開始展出

地點在陳列館 展品多為文革後新產品

【本報訊】「中國草竹葵柳編織品介紹」，今日起在尖沙咀中國出口商品陳列館舉行。

經過精心佈置，重新安排的展場，陳列出數百種用草、竹、葵、柳編織而成的物品。這些用天然植物作材料編織而成的物品，既有牢固耐用的實用價值，又有精緻優美的圖案，配色與造型，既是人們生活中所熟悉慣用的日用品，更是具有一定藝術水平的工藝品，令人愛不釋手。其中，如各款大小草墊，有圓形、菱形、四方形、長方形、六角形、八角形和各種不規則圖形，編織成千變萬化，優美別緻的圖案，色澤鮮艷，設計新穎，既可用來墊放物品，更可掛在牆壁上，就是別具匠心的飾物。此外，如各款提籃、手袋、網袋，款式大方，花樣別緻，編工精巧，是旅行、購物的理想用品；還有各款花瓶、花籃、碟、盆、盅、碗、杯套、串籃、地毯、擺設等，更是精細美觀，令人目不暇給。

這次展出的草、竹、葵、柳編織品，大部分是無產階級文化大革命以後的新產品，展出了我國民間工藝美術在文化大革命後健康發展的新貌。

陳列館開放時間為下午一時半至六時，逢星期二休息，假日照常開放。

少年畫報31期出版

【本報訊】「少年畫報」第31期已經出版。本期內容豐富，包括有：一百年前的巴黎公社（照片特輯）、巴黎公社保衛戰中的法國兒童（革命歷史故事）。還有漫畫阿明、炎和拔敵旅（連環圖），和時事漫畫等。

當局堅要無理迫遷 觀塘徙置廠商徬徨

【本報訊】觀塘徙置工廠大廈被當局無理迫遷的六十一家中小工廠，最近已獲「港督」的答覆，依然被拒絕繼續租用目前的廠房單位。

觀塘徙置工廠大廈的六十一家工廠，於一九七〇年四月間被通知限期遷出。經過廠商不斷交涉，最後被通知延至今年六月卅日之前遷出。廠商們以一旦被迫遷，損失重大，乃於今年二月一日派出代表，向「港督」提出四項停止迫遷的辦法。

這些廠商最近才接獲經由輔政司署發出的「港督」的覆信。覆信說「不擬干預市政局所已作的決定」。也就是說，當局依然一意孤行，要這六十一家中小工廠，限期今年六月卅日之前遷出。目前這批中小廠更感徬徨不安。

聯賽二次較量 南華今遇流浪

大球場上夜戰

【本報訊】南華對流浪的第二循環週甲組足球聯賽，今晚八時十五分在大球場夜戰。門票分三元五角、三元、二元四角及一元共四種。兩隊的預備組隊於六時四十五分打頭陣。第一循環週時，流浪以三比一勝南華。

由於怡和前天被愉園擊敗，失掉兩分，流浪不僅暫時還保持未敗地位，且以失分較少之故，已成為爭標呼聲最高的一隊。今晚之戰，流浪將以最近連贏數場的人馬上陣，因球員間的合作，越踢越進步，如無球員受傷，將不會輕於變動。他們作戰起來，既有拚勁，又夠速度，還有那獨具一格的「高空攻勢」，威力甚大。預料比賽結果，流浪取勝的機會仍然很大。

南華一共已比賽了十三場，暫得十六分，也暫與警察相等，並列第五位。雖與爭標無緣，卻亦不受跌班威脅。今晚如能與流浪拉緊來打，甚至祇得一分或兩分，當然最好不過。可是，以多方面的條件來看這場比賽，南華確有許多比不上流浪的地方，就算有一挫對方的決心，卻怕有心無力，難逃再敗之數。而且前鋒主將陳朝基足部舊傷尚未全愈，過去每戰踢至中途，常因觸着舊傷而致演出走樣，失掉衝射威力。今晚與流浪鬥快，倘若陳朝基又是舊傷復發，則少了這個埋門衝射的人，又不知靠誰去「攞食」了！所以，今晚這場比賽，還是不能看好南華。

南華：郭錦洪　杜石生　羅桂生　梁兆華　彭志光　曾鏡洪　陳錫群　何承榮　陳朝基　陳志佳　張浩權

流浪：朱詹權　鄭國威　林尚義　婁佳　天斯利　郭家明　鄧鴻昌　華爾進　積奇　戴歷

全場無紀錄 消電交白卷

【本報訊】昨在花墟舉行的甲組足球聯賽，消防與電話混戰九十分鐘，雙方都無法打開紀錄，以〇比〇和局收場。預備組，消防小將勝六比二。

此戰，過程沉悶，消防雖然攻勢較多，但前鋒將球帶近電話禁區，常被對方守衛合力擊退，無由得逞，電話乃能以穩守而搶得一分，對「護級」不無小補。

開賽至七分鐘，張子樑得球交陳長強抽射，中楣不入。十八分鐘，陳宏奇開出角球，張子樑抽射，石智偉門前救球出險。二十分鐘，電話反攻，陳光榮進射，亦告彈欄出界。四十至四十四分鐘內，消防陳長強兩度門前失機。半場既完，雙方都交白卷。

下半場，電話以阮浩邦，入替劉同興。十二分鐘，消防陳少雄將球挑後，險些撞下烏龍，幸勞鑑全一托出界。廿三分鐘，消防以王永生入替許植強，由此互有攻守，直至收場，雙方都未能打開紀錄，以〇比〇言和。

消防：陳少雄　古秋航　陳岩奇　勞鑑全　劉志威　黎實忠　陳長強　鄧日華　許植強　張子樑　吳深鑾

電話：盧國華　陳光榮　郭振華　張志培　劉添　容志強　楊振澄　石智偉　馮中元　蘇紹源　劉同興

油旺尖第三屆小球賽 定廿一日舉行揭幕戰

【本報訊】保健體育會主辦的油、旺、尖區坊眾第三屆團結杯小球賽，定於本月廿一日揭開戰幕。此項比賽仍分早上及晚間兩線進行，參加球隊共有六十七隊，其中有參加上屆角逐的，也有新近組軍的。現將首天賽程錄下：上午八時，永恆對紅翔，九時，省行對朋聯，均在花墟球場舉行。晚上九時，保健實對紅旗之友，在荔花臣球場舉行。

九巴港巴工人團結交流經驗

指出物價飛漲要求加薪只是彌補支出 促資方正視現實與加薪委會談判解決

【本報訊】九巴工人和港巴工人昨天晚上在工人俱樂部聯歡時，互相交流了加薪鬥爭的情況，互相交流經驗，互相鼓舞，決心在鬥爭中加強兩巴工人的團結。

兩巴工人在會上指出，近年來，港英帶頭加租、加稅、加費，使得通貨膨脹，百物騰貴，廣大工人生活越來越苦。我們兩巴工人不少被生活所迫，要兼職，要替人炒更，或者要家屬返工，或要兒女停學做工，才能維持生活。這兩個月，在站頭站尾，廠內，我們工人都呻窮，話唔夠皮，因此急切希望加人工。我們兩巴工人分別成立了加薪委員會，徵集廣大工人意見，並已經把加薪方案遞給資方。在物價上漲的今天，我們要求加薪，不過是彌補支出而已，這是合情合理的。資方應當照顧工人的困難，改善工人的待遇。

兩巴工人指出，美蔣分子所把持的「自由工會」，一貫出賣工人的利益，在工人中間受到唾棄，只不過是空殼體。在這次加薪鬥爭中，美蔣分子又四出破壞，工人們都洞悉其奸，紛紛指責。美蔣分子把持的「自由工會」十分孤立，根本不能代表工人談判加薪問題。

兩巴工人說，加薪委員會是由巴士工人組織的，是得到絕大多數工人擁護的，廣大巴士工人把加薪的願望和要求匯集到加薪委員會去，然後訂出了加薪方案。因此，兩巴的資方應該正視現實，與代表着兩巴大多數工人利益和願望的加薪委員會談判，合理地解決加薪問題，早日達成協議。

三院主席李東海和昨日被選出的部分新總理黃乾亨、簡日金、雷治強、區廣惠合影。

四飛械劫醫務所

醫護四人被掠另一護士溜出報警警方卻遲來

幪面持刀闖入屋 聲稱要錢唔要命

【本報訊】四名長髮飛仔，昨晚六時許闖進跑馬地黃泥涌道一間西醫醫務所，用刀指嚇醫生護士，劫去現款手錶等值一千五百多元。

被劫的是黃泥涌道二十九號愉都大廈二樓劉永生醫務所。劉與妻均為西醫，另有一醫務所在東南大廈。劉每日下午三時至六時在黃泥涌道醫務所應診，該醫務所有三名女護士。

昨日下午六時許，病人已全部離去，劉有一兄適到訪，兩人在診症室內傾談，一名姓楊及林的女護士在收拾地方，另一姓胡的女護士則入洗手間更衣準備離去。六時十分，醫務所玻璃門突然被推開，闖入四名年約二十歲、頭髮長至頸際的飛型打扮青年，其中兩人用口罩幪面。四人進入醫務所後，三人拿出小刀，一人拿出一細電線，表示：「我哋要錢唔要命，乖乖地就冇事。」接着把兩名護士驅入診室，連同劉永生兄弟一同用刀指嚇，隨即大肆搜掠，拉開抽屜亂翻，連護士的手袋也不放過。

四匪在診症室內搜掠時，在洗手間內的姓胡女護士已聽聞一切，於是伺機開門逃出，沿樓梯跑下街中撥電報警。但警方人員到場時，四飛早已逃之夭夭，計共掠去現款一千三百多元及兩隻價值約二百元的手錶。

梅窩少年遭警毒毆

【本報訊】通訊社消息：新界梅窩最近發生一宗十三歲鄉村少年被警員毆打受傷之事，引起該地區居民不滿，認為警員不能無理毆打居民。梅窩鄉事委員會亦為此事，召開了一次緊急執行委員會議，一致認為警員之職責乃維護治安，無權毆打居民。詳情已去函新界鄉議局，報告事件經過，要求嚴懲該事警員，使今後不致再有同樣事件發生。

這事件發生於本月十二日晚上十時許。當時，該鄉長曾運所經營之居舖，在長洲購買一批雪條，寄運回梅窩，曾運之子曾漢強（又名亞牛），乃乘踏車前往梅窩碼頭，擬往將起貨。不料抵達碼頭時，碼頭警署一名警員上前，指曾之單車無車頭燈設備，並不由分說，強拉他入內，先行除衫搜身，並問有無錢銀，搜去港幣二元一角，以汚言辱罵，乘且以手「撳」下體。未幾，該警員致電梅窩警署，由兩名警員到場，挾持亞牛上梅窩警署，至半途樹林深密處，又毒打腳踢，至警署後，其後，他又在警署被拘禁約二小時，然後始由警員釋放回家。亞牛向其父母伸訴。

汽車落水塘 男女被救起

另一汽車撞山失事者逃去

【本報訊】一架從新界駛出九龍的私家車，墮下石梨貝水塘，幸墮車處水淺，車內一男一女被救出，送往醫院。

此事發生在昨天上午六時半左右，一輛編號AU四○×八號的奶白色「快意」牌私家車，由沙田方面沿大埔道駛出九龍，當駛至石梨貝水塘附近時，撞崩路旁的欄杆，剷落水塘去，幸該處水不深，不至於把車淹沒。車內一男一女得以逃出。不久，另一輛汽車經過，見狀把車停下，把逃出的兩男女送往醫院。

又：昨晨六時左右，薄扶林道近華富邨處，一輛私家車撞向山邊，全車翻側。警方人員接訊到場時，卻不見有車主在場。該車是被車主報失的。

【本報訊】昨日下午三時十五分左右，荃灣葵涌道與青山道交界近愛星紗廠斜坡處，發生嚴重車禍，一輛載有兩男兩女的私家車，猛力撞向電柱，再連翻三個觔斗，橫卧路心，車內兩名女子受傷，送院留醫。

三院董事會大會選出下屆新總理

正副主席四人定今午產生

【本報訊】東華三院當年總理任期將滿，三院董事會昨日上午十一時，在東華醫院大堂舉行週年大會，選舉下屆（辛亥年）總理。

三院主席李東海報告召開週年大會經過，並通過一九六九年至七〇年院務及財務報告。繼選出新任總理二十人：黃乾亨、簡日金、雷治強、區廣惠、楊毅如、諸兆鈞、莊賁倫、郭一葦、溫仁才、黃創保、陳劍科、徐國炯、杜式昭、鄭文熾、顏禧安、林文璣、馬汝讀、羅肇唐、史標、高國元。

全體新總理定今日下午三時舉行複選主席及三位副主席。

人髮及纖維廠 昨成立聯商會

【本報訊】「人髮及纖維廠聯商會」，昨日正式宣佈成立。

該會會長劉文漢，副會長陳愛洛，總務陳公明，財務李峻嶔，會董尹斯光、呂家駒、龍濤。會址暫設中華廠商聯合會。

昨日，在宣佈成立的招待會上，該會會長劉文漢致詞，表示要加強同業聯系，謀求該行業的利益與發展。

港澳足球賽五月初舉行

今年輪值香港作主方

【本報訊】足總競賽管理小組昨天召開會議，主要決定了南華與警察的甲組銀牌半準決賽重賽日期為本月廿五日（星期四），港澳埠際賽的日期為五月五日（星期三）。

南華警察定廿五日重賽

在商談南、警銀牌重賽時，聯賽小組的成員都贊成於本月廿五日重賽，地點花墟球場，如賽足全場仍然未能分出勝負，則於本月廿七日在港會球場再戰。

當聯賽小組決定此議後，乃請南華代表許晉奎進入會議室。許晉奎表示沒有意見，但希望要改在大球場舉行。他說必得利申明原因，許謂這樣重要的比賽，在警察的「地頭」花墟或南華的「地頭」嘉山場舉行都是不妥的，倘在大球場作夜戰，則比較合理。小組各人查閱章程，覺得銀牌重賽改場地與條例並無牴觸，亦表同意，其後經秘書陳兆强查閱大球場的租期，發現在那段時間並無空期，因此維持原議。

由於附定於廿七日再度重賽，故警察對東昇一場聯賽，決定延至廿九日（星期一）舉行，地點仍在花墟球場。東昇已入信足總表示同意改期，警察亦無異議。本來警察的花墟球場逢星期一是不大願意租給足總的，但因這場比賽與他們本身有關，所以同意於星期一讓出場地。

關於港澳埠際足球賽，本來澳門方面是希望在四月中旬舉行的，但是，昨天的聯賽小組因在四月中旬找不到適當日期，而且恐怕萬一足總接洽巴西另一足球隊來港訪問時，勢有抵觸，因此決定將賽期延至五月五日才告舉行，並去函澳門足總加以解釋。由於港青隊仍在日本比賽，本來擬派港青代表隊，作港際賽代表隊，就沒辦法實現了。

印業足球賽周日賽程

【本報訊】印業團結杯足球賽，本月廿一日（星期日）賽程如下：

香港區

國光聯對鴻興	十二時正	維多利㊀
雄峯乙對太平	下午一時	維多利㊁
同興對文二	下午一時	維多利㊂
中區紅青對三達	下午二時	維多利㊃
青松對文一	下午二時	維多利㊀
聯藝對大光	下午三時	維多利㊁
石藝對大日紅	下午四時	維多利㊂
中興對僑聯	下午五時	維多利㊃

九龍區

印聯青對印青	下午二時	花墟A場
德森對新寬友	下午三時	花墟A場

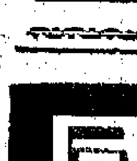
海港乒賽昨今戰訊

【本報訊】海港工友團體乒乓球賽，昨晚兩場比賽結果：大新甲勝船機C五比〇；「倉碼一」勝起落貨五比一。

今晚原有四場舉行，其中一場因事改期，只有三場，秩序是：七時半，人字組新運對三星乙（倉碼場）。七時半，海字組「倉碼二」對海港貨。九時，港字組海理紅對龍船甲（龍船場）。

流浪戰港會改在大球場

【本報訊】足總前天發表消息：原定本月二十日在港會球場舉行的甲組聯賽流浪對港會一場，改於同日在大球場舉行，據說，流浪以二十日那天恰巧是周末賽馬日，不願在靠近賽馬場的港會球場比賽，乃向足總申請更改場地，獲得批准。



論畫波壇

南華難保不再失分

在甲組足球聯賽中，流浪到現在還是唯一未敗之師。其實，流浪並非「金剛不壞身」，預料遲早它會被打垮的。只是未知垮在哪一對手的腳下吧了。然則，今晚南華會否有此可能呢？

一先提論：第一循環週，南華曾以一比三負於流浪，今晚是第二循環週遭遇，照目前南華的近狀雖然不錯，但多方面的條件仍不及流浪之佳。如同樣有拚勁而力戰到底，則拉緊戰局來打尚有可能，欲使流浪遭受致命的打擊而吃敗仗，非易事。主要的一點是：南華守門羅杜石身裁不合標準，接高波無甚把握，同時各守衛的頂上功夫亦很平常，到時縱使守得住流浪的「地面攻擊」，卻亦難以擋得住流浪的「高空轟炸」。所以，南華要想打垮流浪的「未敗地位」，以目前來說，仍然未到時候。

羅杜石的護門術，確實不甚可靠。像前週銀牌複賽對警察之役，因遭遇對方的「雙鬼拍門」，就曾幾度失手，致陷於苦戰而言和。今晚遇着流浪，就不只「雙鬼」，而簡直是「鬼影幢幢」，這就值得格外留神了。

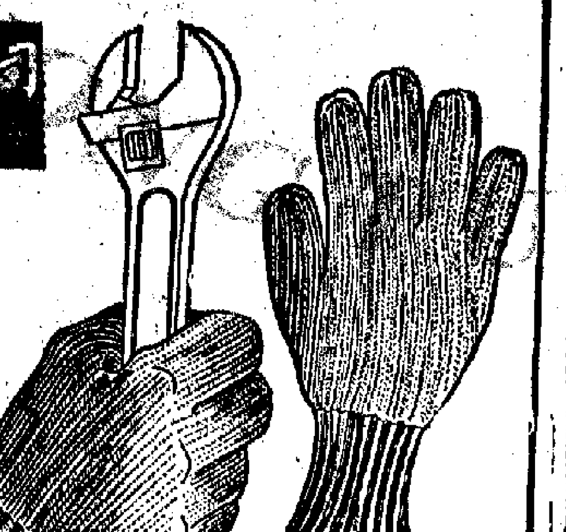
因此，對於今晚這場比賽，南華唯有擋得住流浪的「高空轟炸」，才可得免於敗，否則難保不再失分。——正耕草晦

國產鋼琴樂器

原廠生產・全新結構
質好耐用・音調準確
新型款式・價格公道

粵華樂器行
干諾道中117號　電話：438109
彌敦道464號　電話：856688
怡和街86號　電話：764676

中建國貨有限公司
九龍青山道二十五至二十九號　電話：875460　電報掛號1696



總經銷
勞工手套
規格齊全
常備現貨供應

中國皮箱　旅行箱
皮扶帶・角子包

總經銷
華光行
H-736307
H-734313
H-731119

港九各廳有售

總經銷：國產皮革製品・555牌・虎頭牌電油・電筒
地址：九龍官塘道338號二樓

囍

結婚啟事

我倆思想一致，並徵得雙方家長同意，謹定於一九七一年三月十七日（星期三）旅行結婚，特此敬告各親友。

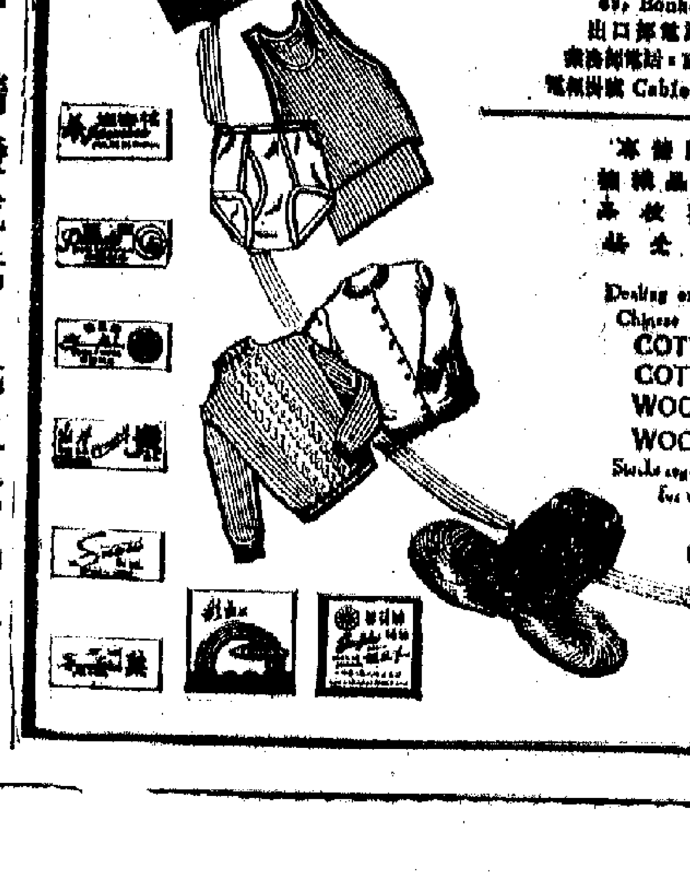
廖國斌　葉君瑞　同啟

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

中國中發有限公司
Chunghuo Chung Fak Company, Ltd.
香港文咸東街八十九號
89, Bonham Strand, E., Hong Kong
出口部電話：H-430154　H-448778
本銷部電話：H-437186　H-436693　H-435672
電報掛號 Cable Add.: "CHUNGFAH" H. K.

本號專營國產棉織品批發
棉織品　針織品　毛冷　毛絨
品種齊全　常備現貨
供應本銷出口訂貨

Dealing exclusively in the wholesale of Chinese Cotton Goods and Knitwear.
COTTON GOODS
COTTON KNITWEAR
WOOLLEN KNITWEAR
WOOLLEN YARNS
Stocks regularly available in large varieties for wholesale or export orders.



香港大公報復刊廿三週年紀念

永豐行
經營
出入口貿易糧油食品凍海產
經銷：天津小米
香港文咸西街一號三樓
電話：442366　432180　432067
電報掛號：6515 YFHONGCO

第二張　一九七一

風雲雷電

八、閃電手和小魔女

雲中燕引開小魔女

女丑趣劇

受美經濟危機加深影響 工商各業活動放慢

港製品出口量頭兩個月銳減 多種商品市情陷於疲靜淡態

【本報訊】在美、英、日等國均發生經濟危機的情況下，今年以來，香港的工商業活動普遍放慢。目前，有不少新到貨物都難於找到貨倉倉位儲存。多種商品市情都陷於疲靜的淡周中。在製衣和假髮等主要工業中，且有工人工資被一再壓低的情況出現。這反映出今年香港工商業所遇到的困難，正在日益加深。

據了解，今年一些大酒家所接做的春茗生意，以席數計算約比去年減少二成。一些大酒家為了搶做工廠、洋行、貿易公司等較大規模的春茗生意，曾公開以「八折優待」來作為一種招徠手段。還有一些酒家則標明價格，每席收二百元。從酒家爭做春茗生意趨於白熱化這一點看來，已可反映出去年一般工商業的情景欠佳，純利減少，這是一些大酒家接做春茗席數減少二成的一個主因。

美、日、英等國爭相向香港推銷原料、機器設備和日用消費品，造成今年以來香港的進口貨繼續增。但香港製品的付船出口量，則今年頭兩個月已比去年同期銳減百分之十四。這與美國經濟危機的持續發展，以及西方各地經濟日見衰退都密切有關。正因為入口續增而出口則轉減，形成此間工廠存倉的原料和半製品都要拖遲提取時間，故最近有些新到貨物很難找到倉位儲存。在生活費和零售物價繼續上漲的情況下，此間市場實際購買力日益低弱，影響到日用百貨、成衣和其他多門商業的生意停滯不前，這也是造成存倉貨物流轉緩慢的一個重要原因。

據調查所知，最近美、英、西德商人雖有一些假髮訂單寄來，但每宗生意只是三、五萬個假髮，而且訂單多數是時停時續，甚少連續接寄來，所以此間髮品廠很難維持正常生產。更堪注意的是，有些車髮網女工的工資，現已被再度壓低，約比去年第四季減低了二成半。有些外資大規模製衣廠，更藉着減少出口而加強剝削工人，強將製衣部的工資削減三成之多，即由每打二元六毫減至二元。在此百物騰貴之際，工人的工資反被壓低，這勢將迫使他們的生活更加困苦。

美在亞洲擴張的新花招

美國計劃在亞洲各地區開設「多國公司」，即美國的壟斷企業對美國政府的一些「援外」物資，不一定向美國國內的企業採購，而可能轉向香港、日本等地的美資企業採購，以利從貿易上加強控制亞洲地區。

特稿

今年二月十七日，有兩個美國商務部官員對香港「美國商會」發表講話。其中提到美國商務部現正研究，在亞洲地區開設「多國公司」。他們並透露，尼克松政府已於二月一日宣布了一項新計劃，美國要在亞洲地區（包括香港、台灣、新加坡、馬來亞、泰國、印尼、菲律賓等）措設「貿易發展中心」，多搞專業性的美國商品展覽，以及召開「商業會議」和「技術會議」等。目的就是由美國政府出頭，策動更多的美國壟斷企業從貿易上加強控制東南亞。

「亞洲太平洋區美國商會理事會」本月初在東京舉行第二屆年會時，也表示「強烈支持」在亞洲開設由美國主持的「多國公司」。原因是這種做法，可以「最有效地保證」美資企業「與外國企業進行競爭」，並認為「美國公司要在國際市場上作有效的競爭」，就必須這樣做。

究竟美國商務部提出設立的「多國公司」又是怎樣的呢？美國官方「海外私人投資公司」的「東亞保險計劃部」董事羅倫斯．昧打，三月十一日就曾對香港「美國商會」作過說明。昧打說：在「多國公司」的計劃下，將來美國政府的一些「援外」物資，不一定向美國國內的企業採購，而可能轉向香港、日本、英國、西德等地的美資公司和美資工廠採購。

美國政府此時提出要在亞洲開設「多國公司」，無非是披着「合作」的外衣來騙人，實際上卻要對亞洲地區加強經濟掠奪和政治控制。第一，「多國公司」要以美國壟斷資本主持為前提，這分明就是由它來操縱生殺大權。第二、將來就算美國的「援外」物資向香港採購，也只有美資公司和美資工廠才可投辦。美資工廠通過剝削香港工人的低廉勞動力，來製貨賣給美國政府賺大錢；而這些「美援」物資從香港運往其他東南亞地區，又成為美帝對當地加強侵略、壓迫和控制的一種手段。因此，尼克松政府叫嚷着在亞洲開設「多國公司」，實際就是企圖在經濟上加緊推行其「亞洲人打亞洲人」的侵略政策。

最近，美國福特汽車公司亞洲太平洋區經理布克，也在馬尼拉喊出「多國生產」的口號來，實際是要利用東南亞國家作為福特汽車的生產基地，以便它把汽車售價降低三分之一，進一步壟斷亞洲的汽車市場。據布克透露，所謂「多國生產」汽車的內容，就是由印度造引擎，菲律賓造鋼板，而澳洲則專造防撞桿，即三國都只能「利用各自的資源」，來生產一些汽車組件，至於整部汽車的產銷大權，則始終要由福特公司控制。

至此，所謂「多國公司」或「多國生產」的騙局，人們都可以看清楚了。這其實就是「尼克松主義」的一種副產品。它將對亞洲人民帶來深重的災難，而只對一小撮美國壟斷資本有利。「亞洲太平洋區美國商會」之所以「強烈支持」在亞洲開設「多國公司」，就是因為這有利於他們加緊掠奪亞洲的石油資源，他們並可在亞洲就地生產和推銷汽車、紡織品等。當然，開設「多國公司」或推行「多國生產」計劃，也是美國與日本、英國、西德等加緊爭奪亞洲商品市場的一着棋子。

本報記者

菲資流來復增

多改最穩貨幣存入銀行 西貢與金邊資金仍然不斷流來

【本報訊】寂靜了一個時期的菲律賓資金，最近又恢復多來。西貢和金邊等地的資金，近期內仍不斷有流來。

據金融圈內人士說，最近由菲律賓方面流港的資金，雖也是存入銀行，但多數選擇較穩值的貨幣而折算存款。自美帝擴大印度支那侵略戰爭以來，人們多已提高警惕，存款也作多方面的考慮，選擇最穩陣的貨幣儲存。業內人士又透露，最近一段時期，去者已很少。

美元價格一再低跌，故對美元存款不無影響。最近此間市場的菲匯價較低，每百比索只兌八五．五至八六港元，比今年年初的八九港元以上已低了不少，這其中與菲資多來也可能有關係。

至於西貢和金邊等地的資金，最近仍不斷有流來。有些停留在此間銀行裏作觀望性質，有些則轉往別處。據說這些外來資金最近投到股票市場和地產物業市場。

各種梨續到 沙田柚價再被扯高

【本報訊】國產水果大盤買賣仍活躍。北京鴨梨續到一批。今早將有青島子母梨抵港。

昨天上市的國產果品，包括北京鴨梨、湖南甜橙、天津黃梨、青島長把梨、秋梨，梧州沙田柚、汕頭蕉柑、馬蹄、黑蔗和白蔗等。繼續運到的北京鴨梨，貨色仍很新鮮，皮色金黃，味甜，七二裝貨每盒成二十七元，九六裝貨成二十五元，一二〇裝貨成二十三元。

梧州沙田柚吃香，市價繼續扯高，昨天一級沙田柚每百個成一百五十元，二級貨成一百一十元，三級貨成八十五元，四級貨成六十二元。

春夏貨陸續運到 商人忙籌款贖單

有些仍大減價銷冬貨

【本報訊】最近百貨零售生意已處於「青黃不接」的淡季。而春夏季百貨亦正在源源運來，使得該行業銀根比前緊絀。目前百貨公司「大減價」之風雖很普遍，但整個市場生意並不好。

最近天氣乍寒乍暖，使得百貨零售生意比前更見冷淡，且已進入「青黃不接」的淡季。不少洋百貨公司營業額繼續低跌，多要藉蝕皮賣，因現在一般人對於冬季貨品多再無興趣購買，但採購春夏季貨品亦嫌過早，目前尚能吸引消費者的，只是一些「廉價貨品」，如薄裝羊毛衫和薄裝兩件裙套裝、襯衣裝等。但這些貨品多比原來價格跌達三、四成，有不少貨已跌破成本價，但百貨商也迫着這樣做，以便收回現金週轉。不過在市場實際購買力低弱情況下，目前「廉價貨」以及「特價貨」的銷路也是緩慢的。

因為去年那種生意不佳以及春節前生意又不如理想，一般中大型洋百貨公司存貨多，被積壓的資金相當大，而前訂下的歐美春夏季百貨亦源源運到，同時，最近每批到貨量頗告增多，不少洋百貨商現多忙於將存貨推銷以套備現金應付贖取新貨。百貨商認為，越是市場不好，越是要在氣候一開始轉暖時，便即將新貨提出上市，以搶先招徠顧客，原因是季初的生意是對該季的生意是起決定性作用的。因此，近年來不少大中型百貨公司，在四月初便紛紛將春夏季貨品陳列出來招引顧客。

金價起落微

【本報訊】昨日九九金價起落極微，高低差額不足半點。飾黃金價定住不動。

由於揸貨者仍多抱觀望態度，實貨不多，所以昨日九九金市呈牛皮狗態，最高價與最低價差額僅及〇．三七五元。九九金開市二九一．六二五，先上至二九一．七五，是為全日最高價；揸家趁高有售，市不支而下，上午收市二九一．五；午後開市二九一．四三七五，到收市再順至二九一．三七五，亦為全日最低價。低息五毫。牌上交收三千五百兩。飾黃金每兩仍為三一三元。美鈔開市六〇〇，收市六〇〇．六二五。美匯開市六〇〇．八七五，收市六〇〇．八七五……二．一二五。

港幣發行卅一億

在一年中增加五億多元 創空前高紀錄

【本報訊】今年一月份，港幣發行額的數字達三十一億一千四百萬元，這是過去少見的數字。

去年一月份，港幣發行數字為二十五億一千六百萬元，至十二月份則達二十五億七千七百萬元。今年一月份港幣發行數字，比去年同期多五億多元。

據銀行人士分析，今年港幣發行如此巨額，原因一方面是該月碰巧在月初是新曆元旦，月尾又是農曆春節，市面需求資金運用增加，港幣發行增加是可能的。另方面是物價飛漲，港幣身價日低，這無形中與通貨膨脹有關。

股價再微漲

一般人買賣不放心 場內交易者佔多數

【本報訊】昨日三個市場股票成交共一千九百五十六萬元，其中金銀佔四百三十一萬，遠東佔八百零三萬，香港佔七百二十二萬，比前天微增一百五十六萬。

昨日股票價，有較多的項目上升，因此香港交易所恒生指數收報……點五二，漲為二〇二點……；遠東漲……八六，漲為二〇……。

這兩天市場內人們相當注意煤氣股消息，傳說該股可能於本月內宣佈派息。該股除派息外，還會不會開股？早在數年前，該股已作了開股準備，聽說連「士擔」也打好多年了。因此會不會今年開股便是一個問題。……估計有可能開股的股票被嚇怕了。所以一些人……近宣佈派息時……股價多……下降……今年不少開股收供款，使人們對開股……怕了。……多年，市場有上述的……準備。同時，該公司存現金比較多，應該有開紅股可能。可是近兩年來，開股大收供款如此盛行，這便造成不少人心裏發生矛盾。由於有這樣的情況，買家不大放心買，故出價較低；實家也不放心賣，所以要價較高，由於「大纜被喀塌」，三個市場均無成交，其中金銀實盤十七元三，實盤十七元半；遠東實盤十七元四，實盤十七元半；香港則實盤十七元三，實盤十七元六。

昨日股票市場人們對買賣仍不放心，雖然有些人想把股價拉高，但仍多半是場內交易，場外買賣家依然比較少。正因為場內人買賣較多，故他們找市價波動大的置地股轉實實，也有大乘機托住置地股權市價，從而托住大股。但是一般場外客對實實股權很小心。

星馬輸出錫 一月份減少

【本報訊】據報道，今年一月份新加坡及西「馬來西亞」輸出錫的數量，比去年同期稍減少。

新加坡統計部在本月十五日公佈，新加坡及西「馬來西亞」在今年一月份共輸出錫六千二百四十四噸。這一數量，比去年同期的出口量八千三百二十六噸少二千零八十二噸。

去年全年的出口量為九萬零四百五十一噸，一九六九年全年的出口量為八萬九千八百九十四噸。

泰禁水泥進口

【曼谷十六日航訊】據他們報紙「[illegible]」透露：[illegible]最近再通知曼谷的入口商，說「政府今年公佈禁止白水泥及粒狀白水泥入口，所以現時已訂購輸入上述貨品，須向該部申請並獲得批准才能輸入，除非上述貨品公佈禁入口之前已在載運來港途中，方可通融入口。

[illegible]

【本報訊】近日此間市場的[illegible]下跌，昨日大、小面額的泰銖每平均跌至只值二九一港元。

隻船口出入日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
柯利近	OREGON(晨早)	曼谷	九龍橋	渣甸
秀邦丸	SHUHO MARU(下午四時)	日本	B17	成協
成都	CHENGTU(上午五時)	摩士比港	A9	太古
琉照丸	RYUSHO MARU(上午七時)	名古屋	B20	大信
士打金巴蘭	STRAAT CUMBERLAND(上午六時)	新西蘭馬尼拉	A2	渣華
芝利華	TJILUWAH(下午)	澳洲	海廈	渣華
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(中午)	馬尼拉	A23	捷成
嘉斯	CARDROSS(下午八時)	上海	B16	華夏
嘉福丸	KAFUKU MARU(上午九時)	日本	B8	中央
倫娜馬士基	LUNA MAERSK(下午五時)	馬尼拉	海廈	捷成
比亞士	PLEIAS(上午四時)	雅加達	太古塢	太古
雄德丸	YUTOKU MARU(晨早)	日本	B1	東洋
烏干達	UGANDA(上午七時)	日本	A6	渣甸
雄瑞丸	YUZUI MARU(下午四時)	曼谷	太古塢	太古
費利伯美利	FERNANDOEVERETT(晚上)	新加坡	A20	[illegible]

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR(上午六時)	日本	A31	天祥
大倫圖	TARANTEL(下午)	新加坡	九龍橋	多利順
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B18	振盛行
汎灣灣	PANDO GULF(上午九時)	新加坡倫敦	九龍橋	鐵行
赤洲	CHIK CHAU(上午八時)	亞丁紅海	B13	太來
施典吉	STEENKERK(半夜)	馬尼拉日本	海廈	渣華
密龍基士	MULUNGUSHI(下午)	日本	A5	渣甸
新洲富	HIMAWARI MARU(下午)	大南西貢	油蔴地	建華
綠洲	LUK CHAU(下午)	基隆	B15	太來
沙拉耶	SALAJAR(下午)	西伊里安	B17	通裕
寶威	PALVIA(下午)	雅加達	油蔴地	亞非
昌海丸	SHOKAI MARU(半夜)	新加坡	B3	大阪
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	合和碼頭	太古
林武士	LEMNOS(上午八時)	澳洲	A24	福來
北海道	HOKKAIDO(下午)	日本	九龍塢	[illegible]
協優丸	KYOYU MARU(下午)	新加坡東非	A34	日郵
利輝	RAVI(下午)	日本	A33	[illegible]
先達康年	STRATHCONON(下午)	橫濱	海廈	鐵行
雄瑞丸	YUZUI MARU(下午十時)	那霸日本	太古塢橋	太古
美國國貨	AMERICAN LEGACY(上午六時)	神戶加州歐洲	北角	美總
海疆	HAI CHIANG(中午)	高雄	油蔴地	東海
半球	HEMISPHERE(上午八時)	上海	昂船洲西	招商局
[illegible]	I YUNG(中午)	曼谷	A18	[illegible]
景福	KINGFORD(上午八時)	廣州	B2	招商局
新瑞丸	SHINSUI MARU(上午七時)	伊路伊路	B9	海聯
烏干達	UGANDA(下午)	新加坡東非	A6	渣甸

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	B	順昌
基隆	KEELUNG	基隆	油蔴地	利通
高謙魯斯基	KOCHANOWSKI(上午)	歐洲曼谷	A31	天祥
海王星	NEPTUNE AGATE(上午)	澳洲馬尼拉	海廈	太古
富島丸	TOMISHIMA MARU	日本	B	協成
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	A	太平洋
畢利士	PYRRHUS(上午)	英國	太古塢	太古
菊光丸	KIKO MARU	神戶	B	大信
長洋丸	CHOYO MARU(中午)	日本	B7	海聯
總統	PRES IDENT(上午十時)	馬尼拉	海廈	美總
鹿特丹	ROTTERDAM(上午八時)	曼谷	海廈	渣華
千利達	TRINIDAD(中午)	歐洲	九龍橋	渣華
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY(上午)	加州	九龍橋	總統
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡	A	多利順

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
利太	LINDA JR(下午)	基隆	B6	利通
東方神駒	ORIENTAL DEPATCHER(上午八時)	基隆長堤	九龍塢	港郵
湯士伯	TONSBERG(下午)	曼谷歐洲	海廈	寶隆
東城	KOTA TIMUR	新加坡波斯灣	A25	太平
雄德丸	YUTOKU MARU(下午)	新加坡	B1	東洋
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭	東海
來利鵝琪	LLOYD BAKKE(半夜)	日本溫哥華	A1	[illegible]
復安	UNION CONCORD(上午)	日本雷爾士頓	A27	[illegible]
利達馬士基	LEDA MAERSK(上午)	曼谷	九龍橋	捷成
樂興	MONICA(下午)	西貢	B4	[illegible]
倫娜馬士基	LUNA MAERSK(下午)	基隆紐約	海廈	捷成
柯利近	OREGON(下午)	西雅圖溫哥華	九龍橋	渣甸
捷達	TSEDEK(上午)	新加坡西南非	A7	新興行

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
利通	JAGUAR	B26	利通
金露茜	KINROSS	B14	招商局
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	A29	捷成
海寧	HAI NING	A30	僑利
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	油蔴地	通裕
亞洲光榮	ASIA GLORY	西環	[illegible]
廣興	KWONG HING	荔枝角	萬祥源
東方寶玉	ORIENTAL JADE	A19	港郵
樂福	ROCHFORD	A37	招商局
幸運三號	LUCKY No. 3	B23	順利
東方勇士	ORIENTAL HERO	A17	港郵
丹絨絲華	TANDJUNG SELE	油蔴地	通裕
祥珍	CHIANG CHIN	B5	祥海
波歐貝力	BENALBANACH	九龍橋	[illegible]
金馬	GEMARA DUA	油蔴地	海聯
捷光	DAWN RAY	昂船洲西	萬祥源
桂路濱	LAUREL BANK	A32	中央
多甘	DUKE KI	西環	[illegible]
海光	HAI KWANG	B10	[illegible]
赤城山	MOUNT AKAGI	B11	大信

本公司所經營香港至亞庇及婆羅乃定期航線自派明達輪航行該線歷時十載以還，荷蒙各付貨人擁護，至深感紉，茲以該輪超齡，今本公司特購入新型快輪取名聯合輪M.V. "LIEN HOPE"現預定本年四月一日由日本到港四月三日裝貨五日直放亞庇，婆羅乃，今後該輪仍照原定航線，每廿五天一航次由港開行，敬希各付貨人仍本以往熱誠支持貨源是所至感。

海外聯合海運有限公司啟

孖賓椿大廈二〇三至二一室　電話：四三九五〇四，四三五三九〇，四四五七〇九，四三二六四一

惠刊廣告電話：七二六九八〇

TOHO LINE　日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線　高育丸 M.S. KOIKU MARU　四月十四日直放　四月十五日開行

直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹

LE HAVRE, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM LONDON, LEIXOES, LISBON, OSLO, COPENHAGEN, GOTHENBURG, BREMEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG. ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.

貨客付貨請移玉步

代理：泛洋航運有限公司　聯邦大廈七〇五室　電話：[illegible]

澳門代理：星華船務公司　澳門巴素打爾古街九十五至九十七號　電話：二七九七　二四七八

渣華郵船公司　代理：利來郵船公司

香港太子大廈　電話：H-241181　九龍分行　電話：K-852684

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJILUWAH 芝利華 TJIWANGI 芝萬宜	三月二十日 四月二十日	布利斯彬、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT CUMBERLAND 士打金巴蘭 STRAAT CHATHAM 士打漆涵	三月十九日 四月十八日	菲之島、奧克蘭、威靈頓、列堤頓等埠
東非	TJIMANUK 芝萬諾 STRAAT TALBOT 士打多寶	三月廿八日 四月十一日	東非各埠
西非	STRAAT FRAZER 士打費沙 STRAAT FREMANTLE 士打非文圖	三月廿四日 四月廿四日	西非各埠
拉丁美洲	AMPENAN 安班能 WONOSOBO 温拿蘇寶	三月卅一日 四月十六日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT HOBART 士打荷拔 STRAAT TOWA 士打圖華	三月廿二日 三月卅日	南非南美洲東岸各埠 南非各埠
歐洲	STEENKERK 施典吉 SINOOTSKERK 施樂士吉	四月八日 五月九日	歐洲各埠
地中海中東	BENGKALIS 賓加利士 SCHIE LLOYD 施基來	三月廿六日 四月廿八日	地中海中東各埠
墨西哥灣	BATU 巴圖 BENGGAI 賓嘉	三月卅一日 四月廿五日	格利士多佐、摩比爾、新奧連斯、侯斯頓

RICKMERS-LINIE, HAMBURG.

「沙菲」M.V. "SOPHIE RICKMERS" 由滬僑，不來梅，星加坡來。定於三月二十日晨抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟　中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

「嘉斯」S.S. "CARDROSS" 由上海來。定於三月十七日晚抵港，泊B16泡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓　中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

大寶山 M.S. TAIPOSHAN　直航新加坡、庇能

本輪三月廿一日抵港　廿五日上午十一時開行　下次四月八日抵港　十一日上午十一時開行

貨客請接洽[illegible]　十九號本公司接洽貨物　接洽電話：[illegible]　客務部：[illegible]　電話：二四九〇九六（五條線）

順昌航業有限公司啓

MEISHIN LINE　名神汽船株式會社

長洋丸 M.V. "CHOYO MARU"　三月十八日由日本抵港　三月十九日收貨，即晚開行　直放：新加坡

名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU"　三月廿一日由日本抵港　三月廿二日收貨，三月廿三日開行　直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司　孖賓椿大廈二〇三至二一室　電話：四四五七〇九，四三五三九〇，四三九五〇四，四三二六四一，四二四一八〇

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR"　泊A25泡　即日收貨　十八日開行　直放：新加坡、KARACHI, DOHA, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH, KHORRAMSHAHR.

長城客輪 M.V. KOTA PANJANG　三月廿日抵港卸貨　注意：入口貨人請速到本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉，所有費用概由收貨人負責。

南城輪 M.V. KOTA SELATAN　四月四日抵港　即日收貨　六日開行　直放：新加坡、DARES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA.

太平船務（香港）有限公司啓　香港干諾道中十九號大昌大廈六樓　電話：H二三六一七四（五線）

M.V. HOI HING

海興輪　直駛山打根、斗湖

三月三十日收貨　三十一日開行

惠豐有限公司　孖賓椿大廈八二〇室　電話：四三二五八八四・四三〇六九五

SHOFUKU LINE

雄德丸 M.S. "YUTOKU MARU"　直駛新加坡　今早到港　船泊B1泡　十八日下午開行

忠和丸 M.S. "CHUWA MARU"　直駛古晉　三月廿九日到　三十日開

總代理：東洋船務有限公司　皇后大道中消防大廈九〇四室　電話：二四四七六一・二四四七七七

金馬輪 M.S. "[illegible]"　直放汕頭

三月十九日收貨，即晚開行

代理：海外聯合海運有限公司啓　孖賓椿大廈二〇三至二一室　電話：[illegible]

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女

雲中燕引開小魔女

雲中燕以「鳳點頭」的身法，於間不容髮之際，避開了楊浣青這閃電般的連環三刀，爭勝之心不覺油然而生，舊地把手一揚，喝道：「接暗器！」

楊浣青宿的一個「鳳點頭」，不料雲中燕只是虛晃一招而已，那裏有什麼暗器？她趁楊浣青躲閃暗器之時，身形平地拔起，已是跳上屋頂去了。

楊浣青喝道：「要想逃麼？」雲中燕笑道：「這裏不是打架的地方，有膽你追來！」原來雲中燕一來是想試試這聞名已久的「小魔女」的功夫，二來她已知道這座房子是在敵方的監視之中，是以必須把楊浣青引開到無人之處，才好交談。

楊浣青怎知她的用心，只道她真的是瞧她眼礙自己的敵人，當下身形一掠，立即也是上屋追來，喝道：「你跑到天邊，我也不會放過了你。好呀，看到底是你能逃住我，還是我能趕住你。」

兩人都是一等一的超卓輕功，竄高縱低，更起觸落，奔過了幾條長街。街道上雖然有巡邏的士兵，只見兩團白影在屋頂上掠過，有的給嚇得目定口呆，不知是什麼鬼怪，有的還只當是自己眼花，揉一揉眼，那兩團白影已經不見了。

鳳馳電逐，轉瞬之間，已到了城門底下。此時正是五更時份，還有半個時辰方始天明，城門未開。

雲中燕縱身一躍，手中的寶劍「卜」的插入牆頭，支持身體的重量，單掌一按劍鍔，一個翻身，就跳上了牆頭。

牆頭上的兩個衛兵叫道：「有飛賊！快來人哪！」雲中燕不待他們跑來，先自迎了上去，噼啪兩掌，將他們打下牆頭。回頭笑道：「你上得來麼？要不要我幫一幫你？」

楊浣青怒道：「誰要你幫？」把手鐲脫下一抖，變成了一條銀絲軟鞭，飛身一躍，軟鞭上揚，已是捲上了牆頭上所豎的旗杆，雙足一撐城牆，騰身飛起，一個鷂子翻身，登時也上了牆頭。

她本來提防雲中燕會乘機襲擊她的，是以在翻身掠上牆頭之時，左手的短刀同時使開了夜戰八方的招數，不料當她在牆頭上穩住身形之時，只見雲中燕已經跳下去了。

楊浣青不禁怔了一怔，頗感詫異，心裏想道：「她若是完顏豪派來的人，為何反而把守城門的士兵推了下去，又不乘機襲擊我呢？」此時她已開始思疑對方未必真是敵人了，但為了追查究竟，還是跟着雲中燕跳了下去，急急追蹤。（三九六）

兩種回憶

夏易

「這我知道。」我說，「我只是問你，你怎樣對付她。」

「現在不就是跟你說了麼？」凌蕾說，「我要摸透姐姐的脾氣，我才能對付她的呀！我知道姐姐雖然任性，可是有一個原則支配她。」

「哦？你那麼有研究？」我微笑地看着她。

「從小和姐姐一起長大，我怎會不瞭解她？不過，從前，我對什麼事情都被動，從來不打什麼主意，所以，姐姐的脾氣是怎樣，我也不去分析。現在不同了。現在，我常常把過去的事情回想。奇怪，大哥，我現在覺得，回憶是一種學習。」

「回憶是一種學習？」我重覆她的話。「這道理我頭一次聽到。你講講，講詳細一點！你的腦子有很多特別的思想。我要好好聽聽。」

「也許我的思想並不特別，而是我講得特別。我有一天這樣想，我想，我們為什麼要讀歷史呢？因為，要瞭解過去，知道過去什麼事情做錯了，什麼事情做對了。以後就知道應該怎樣做了是不是？我這樣想了之後，我就回憶起來。我忽然明白了許多事情。」

我點點頭說：「是會這樣的。不過，難道你從前不回憶的麼？」

她忽地笑了起來，笑得很孩氣。

「你笑什麼？」我又不明白了。

「我笑我講了半天道理，其實是不通的。我以前也回憶。以前回憶一番之後，只會覺得很愁悶，很無聊，一點也沒有想出什麼道理。可是，最近的回憶份外不同。不知是什麼道理。」

我正想跟她解釋，她忽地又笑了。但這笑不是孩氣的笑，也不是取笑自己的笑；而是莊嚴的，清醒的笑——是悟到了什麼之後，所流露出來的喜悅。

這樣笑了笑之後，她便又說：「我明白了。你以前跟我講許多道理。近來，有些同學也是這樣，松英也講的，她用階級觀點分析我，我的家庭。她們講的雖然不怎麼多，因為她們不怎麼知道我的事嘛！不過，我覺得她們講得很對。我於是，應用她們教給我的新觀點看自己過去，又聯想起你以前跟我講過的一切，於是，對有些事情，我就恍然大悟，就是那麼一回事。」

「好，你講得很有意思。」我讚許地說。

「我不但回憶自己過去的事，還回憶姐姐過去的事，還回憶你過去的事呢！」凌蕾又笑了，笑得有點俏皮。（七十二）

七十二、第一天上班

谷力

今天，肯梅第一次來到上班的地方。

她是個貨倉管理員，辦公的地方當然不是在寫字間。肯梅舉頭四顧，這個設在地窖的大貨倉，黑沉沉、陰暗暗，如果不是亮着燈，就要伸手不見五指。貨倉倒是夠大了，比得上一個大體育場。只是除了後邊那了一點地方是窗戶之外，四周沒有門窗，要是把進口處的大門也關上，那就是嚴嚴的密不通風。在這樣的地方工作，冬天還容易過，夏天就夠苦了。她想到，自己馬上就得在這樣的環境裏開始每天九小時的工作，心裏不禁怯了一下。

「小丁，你的辦公桌就在那邊。」站在肯梅身邊的那個青年，他是這裏的貨倉主任，大家對他都沒用主任的銜頭稱呼，卻只叫小潘。

這個年青人對人熱情，他詳細地向肯梅介紹這個貨倉的周圍環境。這時候，正指住進門處的那張木桌子，給肯梅說清楚。

還好，肯梅覆着就鬆了口氣。辦公桌就在大門邊，空氣總比角落一邊要清新，她向辦公桌走過去，桌面上已放好幾個本子。小潘向她說明幾個本子的用法，進貨該怎樣登記，出貨又該怎樣登記。

肯梅聽來倒容易明白，覺得這工作也簡單：入貨了，登記一下，出貨了，登記一下，不過是動筆桿的工夫，不算困難。肯梅想着，心裏一塊石頭就放了下來。

貨倉幾個工友聽說新的管理員來了，都圍攏過來。小潘給肯梅介紹說：「這貨倉的五名工友，都是負責出入貨品的搬運工作的，相信你們今後會合作得好。」五個滿帶稚友善的面孔，向肯梅流露出歡迎的笑容。

我沒失掉什麼

海辛

老板的女兒

我，是陳邁德顧問玩具廠的美術設計員。

自從跨出學校的門檻，便進入那間玩具廠繪寫畫。說偶然嘛，並不見得，說不偶然吧，也不大對。到現時，已將近三年啦！

那天下午，我坐在辦公桌邊，聚精會神地繪寫一個玩具盒子的招貼畫。一股濃香湧進我鼻孔，頗感詫異，不期然抬頭。

一個穿迷你裙、長統靴的女孩子站在身邊，低頭直瞪我的圖畫。

「嗨！」女孩子說。

「你——」

「露遠，陳邁德的女兒。」她聲音朗朗地自我介紹，那雙眼睛始終不曾離開桌上的圖畫，似乎對它很感興趣。

「我見過你來找你爸爸。」我說，把畫筆放在桌面上，稍微側臉睨視她。

「全寫字樓的人，你最古怪。」她仍然放肆地說。

「我古怪？」我說。

真摸不出她站在桌邊跟我嘮嘮不休的真正用意？曾經有過多少次——她昂頭直脖地橫過寫字樓，態度傲慢地哼著流行曲，走向總經理室。

[illegible]

拋套索的人

丁願

韓古正有意地拖延時間，從樓上樓下的連間臥室搜查，然後才帶了哈利士到書房。

他在書房門外對哈利士說：「我愛幽靜，平日讀書，就躲在這接近後花園的書房裏。而且我的書房，不想別人進去，所以時時都加鎖的。」說着，他掏出了鑰匙，繼續說道：「不過，我相信我的酒朋友，不會在裏面的。」

「既然如此，你就不必開了。」哈利士也著實厭倦了，想打退堂鼓。

「不必了！」哈利士轉身要走。

「好的，你不喝酒，那就到餐廳喝杯咖啡。」

韓古正領了哈利士到前面小客廳去，自己卻說叫人送咖啡來，出了小客廳，逕自去開書房的門。

候德川和梁世棋兩人正在書房裏等得不耐煩，警車響了許久，也未見有警察進來，由焦躁而感到洩氣，那一瓶酒，遂成了他們洩氣的對象，把酒當成韓古正一樣的要吞下他。這時聽到有人開鎖，立刻一躍而起，等見到進來的是韓古正，就不由得冒火起來，抓著他就是揮拳毆打，韓古正故意大聲的喊叫救命。（二九）

勝叔答應幫忙

明仔

勝叔是很愛秋喜的，明白了「肚中內幕」，不免惘然若失。但是，儘管說勝叔頭腦簡單，也知道愛情果佔有是兩面事，愛上一個人，不一定要把對方佔有的。既然愛上了對方，做不成拖友，也可以做朋友。朋友間彼此關心愛護，勝叔於是關切的查問起秋喜的身世和生活來了。

秋喜也是一個善良的人，做一世住年妹，從來沒有被人關心過，心中有多少的委屈，也沒有機會對任何人吐露過，現在看見勝叔態度是這樣的誠懇，眼神中沒有藏著絲毫的邪惡之意，一望而知是好人一個。身世可憐的她，難得遇見一個中年相知，於是不知不覺間有碗數碗，有碟話碟了。

勝叔聽了，嘆一口氣，不勝同情曰：「原來如此。秋喜姑娘，可算是一個苦命人了。」

秋喜鼻子一酸，流下淚來，係命苦了一世，現在才得人家一點同情，安能不受感動？她的看法與勝叔相同，把痛苦看作命運的安排，算在唔識投胎，識投胎做個千金小姐就不會苦命了。她沒有讀過書，自小做牛做馬，沒有見過世面，以為命該如此，當然不會想到「社會因素」之類的大問題，更不會知道自己是一個被損害和被侮辱的女性。

「有辦法㗎，係命生成係咁。」秋喜淒然曰：「惟有埋心水待候明少一世。」勝叔曰：「秋喜姑娘，唔係咁講嘅……」

「有打算，做一日和尚撞一日鐘。我已經係佢嘅人……其實我並不是想做佢老婆，我一直冇反對佢娶少奶，只求佢不可趕走我罷了。」勝叔憤然曰：「咁點得？細佬哥都有份左，你應該係佢老婆，叫佢補行婚禮，正式結婚。」

秋喜抹抹眼睛，搖搖頭，無可奈何的樣子。「唔好怪我話你，」勝叔曰：「你算是一個弱者。」

「叫我點做呢勝叔？人唔識個鬼咁識個，離開明少我就會餓死。」

「有手有腳唔餓得死人者。不過，我做朋友，你，離開明哥，你與明哥雖無夫妻之名，而有夫妻之實，我諗多句，變左擺風擺雨，破壞你地家庭矣。咁嘅秋喜姑娘，目前我唔幫得你什麼，一旦需要幫忙，來搵我，我非常樂意幫你忙。係咁話喇，不要哭了。」（四一七）

小說林

六三　像閃電似的

翠莉瞟了凌曉中一眼，暗地裏埋怨：幹嘛吞吞吐吐，欲言又止？沉默了一陣，曉中才說：「要是你不嫌棄的話，改天我介紹你認識一個朋友。」

「是誰？」翠莉感到很突然。

「她叫楊瑛，和你們有同行之誼，是個舞廳工人。」

「哦——是個女的？」

翠莉剎那像觸電似的，全身一震，這麼說，曉中是告訴她，他已經有了女朋友了！甜苦辣千般味，像打翻了五味架一樣，翠莉感到……一直以為，她曾經夢想——她和曉中是「天造地設的一對」……一切只是「自作多情」，曉中所愛的不是她，而是另有其人。

[illegible]

女丑趣劇

香江異聞錄　劉多多

[illegible]

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	3月19	美郵
瑪嘉烈萊克	MARGARET LYKES	西貢	3月19	總統
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON	歐洲新加坡	3月19	福來
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	3月19	永泰
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	新加坡	3月19	大阪
巴圖	BATU	新加坡	3月19	渣華
香港熊	HONGKONG BEAR	曼谷	3月19	太平洋
山幸丸	SANKO MARU	日本	3月19	中央
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	美國	3月19	美輪
普羅米修士	PROMETHEUS	英國	3月19	太古
嘉拉馬士基	CLARA MAERSK	美國	3月19	捷成
力圖丸	NITTOU MARU	日本	3月19	太平
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	3月19	福來
忌連快樂	GLENFALLOCH	日本	3月19	渣甸
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	台灣	3月19	渣甸
順安	KHIAN SAILOR	美國	3月19	港海
莎菲	SOPHIE RICKMERS	歐洲新加坡	3月20	新夏
唐積仙圖	DON JACINTO	日本	3月20	華林
台壽	TAISHOU	台灣	3月20	順利
芝蘭	JHELUM	日本	3月20	東海
東發	TUNG FAU	基隆	3月20	東海
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	南非	3月20	渣甸
山西	SHANSI	新西蘭	3月20	太古
陸南山丸	OTOWASAN MARU	日本	3月20	太平
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	三藩市	3月20	鐵行
邦加拉雅	BUNGA RAYA	日本	3月20	萬邦
密執安	MICHIGAN	美國	3月20	渣甸
智利丸	CHILE MARU	日本	3月20	川崎
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	3月20	順昌
陸南山丸	OTOWASAN MARU	日本	3月20	太平
寶利	PALMARES	印尼	3月20	亞非
啓明山	MOUNT KAIMON	橫濱	3月21	大信
香港琥珀	H.K. AMBER	高雄	3月21	港郵
八坂	YASAKA	日本	3月21	東洋
光榮櫻花	GLORY SAKURA	神戶	3月21	大信
第31旭丸	ASAHI MARU No.31	日本	3月21	中央
露波域加	NOPAL VEGA	日本	3月21	渣甸
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	3月21	海聯
芬湖	FERNLAKE	美國	3月21	多利順
嘉利	KALAHARI	日本	3月21	川崎
貴州	KWEICHOW	曼谷	3月21	太古
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	3月21	渣華
鷹星丸	YOSEI MARU	日本	3月21	天祥
長門丸	NAGATO MARU	新加坡	3月21	日郵
東星	TONG SING	上海	3月21	祺福
德成亞	TEVERYA	日本	3月22	新興行
山洋丸	SANYO MARU	日本	3月22	協成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	3月22	總統
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	3月22	總統
安高拿	ANCONA	日本	3月22	寶隆
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	3月22	大阪
愛士捷利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	3月22	捷成
汎濤德	PANDO HEAD	英國	3月22	鐵行
利西非丸	RECIFE MARU	日本	3月22	大阪
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	3月22	順昌
海隆	HAI LONG	基隆	3月23	東海
蘭利	RANEE	新加坡	3月23	渣甸
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	日本	3月23	日郵
西羅士	CYCLOPS	日本	3月23	太古
芬寶	FERNBANK	新加坡	3月23	多利順
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	3月23	大阪
士打費沙	STRAAT FRAZER	高雄	3月23	渣華
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	3月23	大阪
百萬金	BARBER MANGAN	新加坡	3月23	多利順
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	3月23	大源
力圖丸	NITTOU MARU	日本	3月23	太平
美夏	MAIHAR	日本	3月23	大阪
和光丸	WAKO MARU	神戶	3月23	大信
翠盈	TSUI YUNG	高雄	3月24	港郵
莫利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	3月24	福來
香港觀察	H.K. OBSERVER	西北太平洋	3月24	港郵
金龍丸	KINRYU MARU	日本	3月24	永泰
三大利	STA. MARIA	馬尼拉	3月24	偉岸
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	3月24	日郵
伊利碧帶絲	EURYBATES	美國馬尼拉	3月24	大迅
百倫士	BAYERNSTEIN	歐洲	3月24	捷成
邊德	BENDEARG	英國	3月24	邊行
舟山	CHUSAN	神戶	3月24	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	3月24	渣甸
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	3月24	美輪
大輪滿	TALAMON	美國	3月24	太古
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	3月24	大阪
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	日本	3月25	[illegible]
幸洋丸	KOYO MARU	日本	3月25	[illegible]
第37旭丸	ASAHI MARU No.37	日本	3月25	中央
加士華	KASHIHARA	名古屋	3月25	大信
海順	HELIOS	時邵	3月25	多利順
百丹士泰	BADENSTEIN	馬尼拉	3月25	捷成
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	新加坡	3月25	大阪
松隆丸	SHORYU MARU	日本	3月25	永泰
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西南非新加坡	3月25	渣華
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	3月25	大源
米山丸	YONEYAMA MARU	日本	3月25	東洋
萬流	WANLIU	基隆	3月26	太古
協德丸	KYOTOKU MARU	日本	3月31	嘉信

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
培利士	PYRRHUS	利物浦	3月20	太古
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	歐洲	3月21	美輪
忌連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	3月22	渣甸
邦加拉雅	BUNGA RAYA	倫敦漢堡	3月22	國際
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	3月24	寶隆
西羅士	CYCLOPS	利物浦	3月25	太古
伊利碧帶絲	EURYBATES	倫敦鹿特丹安特衛普	3月26	美迅
美國精兵	AMERICAN LEGION	歐洲	3月26	總統
寶加利士	BENGKALIS	地中海	3月26	渣華
汎濤德	PANDO HEAD	漢堡倫敦	3月26	鐵行
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	3月26	捷成
舟山	CHUSAN	南安普頓	3月27	鐵行
坎培拉	CANBERRA	南安普頓	3月28	鐵行
美國金戈	AMERICAN LANCER	歐洲	3月29	美輪
威士打吉	WESTERKERK	地中海	3月30	渣華
查臣	JASON	利物浦	3月31	太古
西比亞	CYPRIA	歐洲	3月31	沙晴
雷文士泰	RAVENSTEIN	歐洲	3月31	捷成
哈域士加	HRVATSKA	約港	3月31	華林
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	3月31	邊行
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	4月1	天祥
邊那治	BENNACHIE	利物浦	4月1	邊行
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	4月1	渣甸
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	4月2	福來
孫巴華	SUMBAWA	漢堡歐洲	4月2	寶隆
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	4月3	[illegible]
東后	ORIENTAL QUEEN	倫敦漢堡	4月7	港郵
邊歐寶力	BENALBANACH	漢堡倫敦	4月8	邊行
施典吉	STEENKERK	歐洲	4月10	渣華
普蕾迪亞士	PROMETHEUS	利物浦	4月10	太古
岩手丸	IWATE MARU	地中海	4月10	日郵
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	4月10	寶隆
渣士尼亞波	ASTARNIA BOR	歐洲漢堡	4月10	天祥
百倫士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	4月11	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
芝蘭	JHELUM	卡拉奇	3月22	東海
幸運二號	LUCKY II	亞丁達打	3月22	順利
德成亞	TEVERYA	吉布底	3月23	新興行
淡路山丸	AWAJISAN MARU	近東	3月23	大阪
達勇	PYIDAWNYUNT	仰光	3月23	新興行
巴拿馬丸	PANAMA MARU	紅海	3月24	大阪
安土山丸	AZUCHISAN MARU	加城吉大港	3月24	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	3月25	福來
陸洲	LUK CHAU	波斯灣	3月27	[illegible]
春海丸	SHUNKAI MARU	波斯灣	4月2	大阪
利沙巴亞	AL SHAMIAH	科威特	4月5	[illegible]
安城	KOTA SELAMAT	波斯灣	[illegible]	太平
秋田丸	AKITA MARU	紅海	[illegible]	日郵
南城	KOTA SELATAN	紅海	[illegible]	太平
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加城仰光	4月8	福來
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	4月12	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
永通	YUNG TUNG	大南	3月19	海通
總統	PRESIDENT	馬尼拉	3月19	天祥
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	3月20	順昌
金馬	GEMARA DUA	婆羅乃	3月20	海聯
多宇治	TOWUTI	印尼	3月20	通裕
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	新加坡巴生	3月20	永泰
山幸丸	SANKO MARU	馬尼拉	3月20	中央
長洋丸	CHOYO MARU	新加坡	3月20	海聯
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	3月20	福來
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	3月20	中央
東發	TUNG FAU	曼谷	3月22	東海
順豐	PROSPERITY	金邊	3月22	順利
大龍山	TAI LUNGSHAN	曼谷	3月22	順昌
芬湖	FERNLAKE	新加坡	3月22	多利順
幸運星	LUCKY STAR	金邊	3月23	聯順
愛士捷利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢星洲	3月23	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	3月23	海聯
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生港	3月23	天祥
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	3月24	日郵
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	3月24	大源
東星	TONG SING	新加坡	3月24	祺福
寶利	PALMARES	新加達汶水	3月25	亞非
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	3月25	永泰
沙義爾	SANGIHE	印尼	3月25	通裕
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡曉咖	3月25	順昌
新洲一號	GREENLAND ONE	西貢	3月26	德華
第37旭丸	ASAHI MARU No37.	新加坡	3月26	中央
松隆丸	SHORYU MARU	星洲	3月26	永泰
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生港	3月26	嘉信
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	3月26	大源
唐積仙圖	DON JACINTO	馬尼拉宿務	3月27	華林
寶運	BONATRADE	印尼	3月27	亞非
邦斯華利	BRONXVILLE	曼谷	3月27	多利順
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	3月28	捷成
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	3月29	太平
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡	3月29	中央
鷲星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	3月29	天祥
忠和丸	CHUWA MARU	新加坡巴生	3月30	東洋
	SEIYEI MARU	新加坡	3月30	協成
高雄	KAOHSIUNG	西貢	3月31	利通
晴海丸	SENKAI MARU	新加坡	3月31	大阪
協德丸	KYOTOKU MARU	新加坡	4月1	嘉信

天津－上海－青島線

船名		開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	4月10	渣華

基隆－釜山－日本線

船名		開往港口	月日	公司
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	3月19	渣甸
總統	PRESIDENT	橫濱基隆	3月19	天祥
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	3月19	福來
三大益	SAN LUIS	關島	3月20	偉岸
高真壽斯基	KOCHANOWSKI	日本	3月20	天祥

船名		開往港口	月日	公司
台灣	TAIWAN	基隆	3月21	太古
南非偉利近	S.A.VERGELEGEN	日本	3月21	渣甸
長門丸	NAGATO MARU	日本	3月22	日郵
蘭利	RANEE	日本	3月25	渣甸
海順	HELIOS	日本	3月26	多利順
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	日本	3月26	渣華
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	3月26	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	3月27	渣華
年堡	NIENBURG	神戶橫濱	3月28	東方
忌連路芝	GLENOGLE	日本	3月28	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	3月22	渣華
露波域加	NOPAL VEGA	南非	3月22	渣甸
利西非丸	RECIFE MARU	東非	3月23	大阪
美夏	MAIHAR	南非	3月24	大阪
士打費沙	STRAAT FRAZER	西非	3月24	渣華
榛名山丸	HARUNASAN MARU	西非	3月25	大阪
芝萬諾	TJIMANUK	東非	3月28	渣華
士打圖華	STRAAT TOWA	南非	3月30	渣華
壯城	JOINVILLE	西南非	4月2	沙晴
明城丸	MEIJYO MARU	南非	4月8	大阪
南非偉利近	S.A.VERGELEGEN	南非	4月8	渣甸
晴海丸	SEIKAI MARU	西非	4月8	大阪
挪威丸	NORWAY MARU	西非	4月11	川崎

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	3月19	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	紐約羅特坦爾	3月19	多利順
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	3月19	總統
瑪嘉烈萊克	MARGARET LYKES	墨西哥灣	3月20	總統
陸南山丸	OTOWASAN MARU	美國	3月20	太平
順安	KHIAN SAILOR	紐約	3月21	港海
密執安	MICHIGAN	加州	3月21	渣甸
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州	3月21	美輪
香港熊	H.K. BEAR	加州	3月21	太平洋
巴圖	BATU	墨西哥灣	3月21	渣華
智利丸	CHILE MARU	東加拿大	3月21	川崎
台壽	TAI SHOU	洛杉磯	3月22	順利
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	3月22	渣華
香港琥珀	HONG KONG AMBER	波爾士頓紐約	3月23	港郵
嘉利	KALAHARI	加州加勒比海	3月23	川崎
胡佛總統	PRES. HOOVER	紐約	3月23	總統
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	3月23	總統
力圖丸	NITTOU MARU	美國	3月23	太平
芬寶	FERNBANK	加州麥內瑞拉	3月24	多利順
百萬金	BARBER MANGAN	溫哥華	3月24	多利順
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	紐約東加拿大	3月24	日郵
翠盈	TSUI YUNG	三藩市洛杉磯	3月25	港郵
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州	3月26	美輪
伊利碧帶絲	EURYBATES	紐約	3月26	美迅
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	沙灣那紐約	3月26	大工
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	3月27	太古
亞利桑那	ARIZONA	西雅圖溫哥華	3月27	渣甸
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	3月27	港郵
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華	3月28	鐵行
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	3月28	捷成
坎培拉	CANBERRA	美國西岸	3月28	鐵行
南西萊克	NANCY LYKES	墨西哥灣	3月28	總統
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	3月29	太平洋
銀行家	LONDON BANKER	紐約	3月29	[illegible]
緣盛	KEN SHENG	加州溫哥華	3月30	中央

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打金巴崙	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	3月19	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月20	渣華
山西	SHANSI	新西蘭	3月22	太古
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	3月22	鐵行
貴州	KWEICHOW	澳洲	3月24	太古
捷達	CHITRAL	澳洲	3月28	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	3月30	渣甸
安達士	ANDROS	澳洲	4月1	福來

大

無

大雨

凌源

（海天集）

小雨如點。大雨呢？如注——如注的大雨，雨水像柱子一樣，向天直立。不，是自天空長長地垂下，插在地上。但雨水的柱，是流動的，頃刻間，大批的雨水，就從天上像萬柱地傾瀉下來。

小雨疏疏落落，人們照常在雨下工作，在雨中行走。大雨要避，甚至要逃。有時，忽然風雲變色，大雨突然而至，人們就四下奔逃。

大雨的時候，躲在屋子裏，躲在屋簷下，那自屋簷傾瀉下來的雨，就像一條條粗粗的水柱，織成了一面珠簾。看起來頗爲有趣，只是那響聲，聽得叫人有點心慌，或者心煩。

小雨綿綿，有時斷斷續續一口氣就是幾天。天，也就一連陰了幾天。情緒不好的人，就把這種天叫做「斷魂天」。這詞兒，大概來自「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂」吧。

大雨聲勢洶洶，但來得突然，去得爽快。好像天上那爲沉沉的雲朵，在大發了一場脾氣之後，就悶氣全消，收起雨腳，揚長而去。

這時就雨過天青，陽光似笑，避雨的人們也就自四處陸續出現，臉上也都帶着笑意了。

可是也有這樣的時候，雷電交加，大雨傾盆而下，非常鬆放，但也非常霸道，一口氣就下它幾個小時，可說是窮兇極惡。

青年朋友們這時就要寫詩，說這雨可以沖掉世間的污穢與醜惡。或者，責問這場大雨爲什麼不能沖掉世間的污穢與醜惡。

實際上這大雨，是無法沖掉世間的污穢與醜惡的，倒是常常沖掉勞動人民的生命和財產。

大雨成災，山泥傾瀉，這是香港每年夏季似乎必有的場景。幾個小時的大雨，就可以造成無窮的災害。

不久以前，馬來亞的一次大雨，一落就是幾天。青年朋友們陸續有詩寄來，反映了這次的災情：

「令人耽心的雨，已落了五個日夜！」

「船在路上航行，橫流沒在水裏。」

有一位青年朋友的詩中寫着：

儘管那大海張開大口，也飲不下這加許的水

也有描寫當時雨中的情景的：「深夜裏，老是睡不着。手電筒的光，穿過黑夜，穿過雨，照見溝裏的水寸寸高升。那一夜，水從溝裏爬上岸，……沒入了屋子，……水在不停地高漲，在家的板牆，刻劃了一條條嶄新的水平線。寒夜裏，躺在床上，聽濤濤的流水聲，由床底傳上來，伴着椰樹墜水的聲響。……」

這樣的詩，這樣的信，源源而來，昨天又收到一封。說：「災時水上飄着浮屍」，「災後地上添了新墳。」

從這些詩與信，可知這次馬來亞的災情是頗爲嚴重的。

然而，就在這災難中，人們卻發現了一個動人的、令人清醒的現象。許多封信都指出，在這次災情中，巫族的青年對華人是非常地好的。他們撐着小船，闖進了華人的家門，把華族的人家，全家載走，搖到安全的地方。許多封信，都是非常感動。

這，不是也可以說明，種族之間的隙擦與仇恨，都是反動派搞的鬼麼？

廿一周年國慶紀錄片鼓舞人心

掌妮

（影劇手記）

「歡慶二十一週年國慶節」的彩色大型紀錄片，明天（十八日）起公映。同場放映的，還有大型新聞紀錄片「太行山上建天河」（原名「紅旗渠」）。後者滿懷激情地，把河南省林縣水利建設工程紅旗渠的建設經過攝入了鏡頭。讓我們看到了胸懷朝陽戰天地，迎來春色換人間的勞動人民，如何自力更生、奮發圖強地爲山河換上了新裝。

說起國慶節日的紀錄片，也許會有人認爲，大致上年年都差不多吧？若實敞開自己的心靈來說，沒看到影片之前，也有這樣的念頭來着。可一看到就片，就不能不又一次警告自己，「一本皇曆翻到老」的看法，不趕緊清除，可不成啊。

在「我們偉大領袖毛主席締造的社會主義祖國勝利地走過了二十一年的光輝里程」旁白聲中，銀幕上出現了北京，畫面的左邊前景是陸落在北京西單那邊的民族文化宮的尖頂，畫面正當中是一輪噴薄而出的紅日，在朝霞簇擁中，冉冉升起。

影片這一開頭，就給人以嶄新的感受：畫面的構圖設計，取景和色彩，既莊嚴雄偉而又新穎，吸引得我連眼都捨不得眨一下，生怕錯過了接下去的畫面。

天安門廣場上，無數人引領而待，翹首而望，拉起衣袖看腕錶，盼望時針指正十點，畫面上接着出現了一座大鐘的特寫——十點正，偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席一起登上天安門城樓了。和毛主席、林副主席一起登上天安門城樓的有柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王和夫人……。

在林彪副主席發表重要講話時，畫面突出了國際反美新高潮、祖國社會主義革命和社會主義建設新高潮的精神。「回顧戰鬥歷程，那一步征途不是毛主席親自指引；那一個勝利，不閃爍着毛澤東思想的光輝。」偉大領袖毛主席，我們永遠緊跟您，乘風破浪向前進！」這不但是影片的旁白，更是祖國億萬軍民和我們港澳愛國同胞的共同心聲啊！

看，廣場上列成方陣，步伐一致，鬥志昂揚的中國人民解放軍，首都的男女民兵，白衣藍褲，手持、肩扛或背揹各種武器，雄赳赳、氣昂昂地操過天安門來了。「提高警惕，保衛祖國」時刻記牢中，這軍民團結如一人的勁人景象，使人看了感到熱血沸騰。他們口號就正是：「最高指示：團結起來，爭取更大的勝利。」

工業隊伍、農業隊伍、各族人民的隊伍、我國新型的社會主義大學的第一代工農兵大學生的隊伍、「赤腳醫生」的隊伍、體育隊伍、文藝隊伍，還有紅小兵的隊伍……魚貫而來，真叫人顧得着來，又急得要去看天安門城樓上毛主席他老人家會見來自各地的朋友，那遠自北歐挪威來的社會主義青年聯盟（馬列）五人代表團，握着毛主席的手就一勁兒搖着不捨得放開。

這部紀錄片的攝影師們，真了解羣衆的心意和需要，我們正想看什麼，底下的畫面，就滿足了我們，心裏真是情不自禁地想嚷出來：「拍得真帥」！由於紀錄片所包含的太多，有關文藝大軍的遊行，國慶節日之夜，以及以前沒見過的節日禮花新品種，就只得留待下一次再向讀友們報道了。

「歡慶二十一周年國慶節」紀錄片中一場面

首都軍民抬着「堅決支持英雄的阿爾巴尼亞人民的反帝反修鬥爭」和「堅決支持英雄的越南老撾柬埔寨人民的抗美救國戰爭」等巨幅標語通過天安門廣場，接受偉大領袖毛主席和林副主席的檢閱。

美工人反對侵印支

（美）彼得．羅曼

（大公園）

毫無疑問，在過去一年內，美國基層工人的反戰運動，已經發展了。（譯按：這裏的「反戰」指的是反對美帝發動侵略越南戰爭，並反對把侵略戰爭擴大到柬埔寨和老撾去，下同。）

愈來愈多的工會，正式採取反戰立場，加強過去持有的立場，更加積極地支持反戰運動。不過，全國最大的工會——「勞聯—產聯」領導，則仍然正式支持尼克松政府的戰爭政策。

早在六十年代初期，已有一些進步工會強烈反對侵越戰爭了。現在，其他工會的許多幹部，也在基層工人的壓力下，反對侵越戰爭了。最新的哈里斯「民意測驗」表示，有組織的美國工人，有百分之六十四要求美國軍隊於一九七一年全部撤出印度支那，而美國公衆中有同樣要求的爲百分之六十一。

根據菲利普．方納在「美國勞工與印度支那戰爭：工會反對的發展」一書中的報道，六十年代初期，美國工人未能廣泛參加反戰運動的一個原因，是軍事合同提供了有助於美國經濟擺脫一九五七—五九年衰退的就業機會。這本書將於今春由「國際出版商」出版。

但是，戰爭的逐步升級，也帶來通貨膨脹（物價上漲），失業增加，稅項增加、大批美國人以及越南人民和美國人民遭殃的人愈來愈多的消息。被送往印度支那去送死的美國士兵中，很大一部分是工人的兒子。結果，戰爭的逐步升級，也帶來了有組織的工人的反抗日益增長。

「國際碼頭倉庫工會」（ILWU），由一九六五年起便把武裝侵略印度支那的戰爭譴責爲……

•「聯合電氣工會」（UE）也由一九六六年起不斷通過反戰決議。[illegible]

工會反戰活動一九六七年繼續增加，工人參加了三月間在芝加哥的反戰示威，以及十一月間在芝加哥舉行的反戰大會。到了一九六八年一月間，蓋洛普「民意測驗」表示，約有一半有組織的基層工人……

……反戰決議。一個叫「工會會員爭取和平」隊伍，三月二十六日在紐約市舉行了反戰遊行。十一月間，二百五十個工會領導人，違背「勞聯—產聯」領導的立場，並要求戰爭「立即降級」。十二月間，四百個工會代表在芝加哥開會，譴責「我們（美國）借自由之名，正在進行一場歷史上最殘酷的戰爭。」

一九六九年秋天，工人行動聯盟同「勞聯—產聯」屬下許多地方工會和其他獨立工會，參加了學生和其他組織，支持十月十五日反戰暫停工作示威和十一月十五日的反戰遊行。

此外，還有更多跡象表示美國工人反對侵越戰爭的。哈蘭．赫漢在一九六九年「反對派」一書中寫道：「好幾個研究公衆態度的調查報告證明，收入微薄和文化有限的人，比那些高職位的人更願意反戰和要求美軍從越南撤退。」他寫道，在一九六四年的地方公民投票中，「幾乎每一次公民投票的反戰票，都集中於各地的工人階級而非上層分子。」

一九七〇年五月美國入侵柬埔寨，使工人運動和反戰運動更加緊密地聯合起來。五月二十一日，工會和學生團體聯合在紐約市主辦一個反戰大會，要求美軍立即撤出印度支那，要求結束國內的政治迫害，並且譴責尼克松政府出動軍警，在杰克遜州立大學、肯特州立大學和奧古斯塔市屠殺學生和平民。五月二十五日，混合製衣工會主席……

……有不少人努力於使反戰工會之間以及工人、學生和各階層人士之間團結起來。最新的一項行動，是全國結束印度支那戰爭勞工委員會籌組的全國基層工會行動會議的聯合。比較進步的工會已紛紛通過決議，呼籲同其他反戰組織合作。好幾個工會，已擬成全國和平工會、行動聯盟和人民聯盟號召於四月二十四日在華盛頓和舊金山舉行的全國反戰大示威。

（任林節譯自三月十三日美國「前衛」周報）

福特汽車與東南亞

鄭頌民

三月十三日，美國福特汽車公司駐亞洲及太平洋區經理布克，透露了要把東南亞作爲「福特」汽車生產基地的計劃。這個計劃實行後，福特公司在這個地區的投資總額，將從三億五千五百萬美元增至九億美元，即猛增一倍半以上。

印尼和菲律賓等東南亞五個地方，去年共銷出汽車和貨車十四萬八千輛。據布克估計，到一九八〇年，這五地的銷車總量將達五十萬輛；而在福特公司推行「低成本機備汽車」的計劃下，銷量還會增至一百五十萬輛。

在十年內多做九倍以上生意，這就是福特汽車公司的如意算盤！

布克還說，福特公司一旦在亞洲建立了生產基地之後，那末目前每輛售三千美元的汽車，將可減至二千美元，即減價三分之一。原因是這些地區的勞動力低廉，每輛車的生產成本必將大大減輕。美國汽車要加緊與日、英、西德、法、意等國產品爭奪亞洲市場的意圖，布克在此已和盤托出了。

究竟什麼叫做「多國生產」呢？布克舉例說，這就是印尼造引擎、菲律賓造剎車……「利用本地資源」。但整部汽車則只能由「福特」操縱產銷大權。

如此「合作」，不是加緊經濟掠奪又是什麼呢？

有數得計

小蘅給我一本書

翁繼耘

（深燈草）

朋友的女兒小蘅，在一家英文書院念書，平日功課很忙，知覺衞空讀點課外書，因此我偶然也送幾種有用的本子給她。

昨天，忽然接到她托人送來一封信，附着一本書。信上這樣寫着：

「早些時跟同學逛書店，幾個人都買書，只我一個沒有。後來不曉得爲什麼，——大概覺得這一本的外表還漂亮，文字也淺顯易看，莫名其妙擱在案頭幾天，偶然也翻了一下子，就把它買了回來。老是看不出什麼名堂，恐怕不是很好的文人吧？我知道的不多，大概他是一個文人的日記和書信，這一本，總之，我記得你跟爸爸談話說過，現在奉來送給你，作爲你送了許多好書給我的報答。」

看完了信再看書，是薄薄的一冊，四十八開本硬紙面膠裝，在彩色的現代派圖案之上，用扁形方體美術字分行印上：「胡適給趙元任的信」八個字。不待細看，就知道這是台灣販賣的什麼貨色了。回頭去看信裏所寫「作爲你送許多好書給我的報答」這句話，我禁不住發起笑來。

胡適死了那末多年，不時還看見他有少數徒子徒孫在報刊上提到了他，現在居然還有迷戀骸骨的人，欣賞到他這種手札，也當成什麼寶貝，奉來送我，這就不能不使人想到他們死抱骸骨所存的目的。

近六十年來，在中國文化領域內，宣傳親美崇美，鼓吹……終始不渝的人，胡適要算坐上第一把交椅。……

擾亂治安的生銹鐵

廣東先生

（此時此地）

……一名便衣警察在埠頭捉人，竟在岸上一所泵水站前開槍，傷及一名搬運工人，引起了居民的憤慨。碼頭工會爲此派出代表到有關當局提出懲兇、賠償等合理要求。

警察開槍射擊船艇之事，不自今始。過去，居民及正直輿論迭有指責，胡亂開槍當然未受到應有的處分。實際上有關當局是壯了警察之膽，他們才敢動輒開槍傷人。比方追捕小販要開槍，爲了一些鷄毛蒜皮的事情要開槍，在人煙稠密之地也要開槍。奇怪的是，一隻大水牛在街上亂闖，雖然同樣開槍，但又很不容易將目標顯著的龐然大物一擊而中，反過來卻使到行人不安，如臨大敵。正如人們指出，警察胡亂開槍的行爲，不但無助於治安，而且擾亂了治安。負有「治安」之責的警察，不在這方面去好好「執行職務」，反而擾亂了治安，使居民的生命隨時受到威脅。人們有理由懷疑，警方是否對居民採取了敵對態度？或者說，在警方的眼中，是否把居民看作敵人？

警方的答案是肯定不以爲「然」的。然則警察的槍究有何用？警方將毫不猶豫而肯定說：自衞與出擊兼而有之乎？

「自衞」是爲了保命，大可不管他人死活。「出擊」是爲了某些被認爲所要射殺的人，毫不考慮其後果會殃及池魚。究竟在什麼情形下才是「自衞」？碰到一些什麼人才該「出擊」？我以爲警方並沒有訂定一個準則。沒有準則的開槍，不是胡亂開槍而謂何？胡亂開槍，豈不就是草菅人命？

人們常稱警察的佩槍是生銹鐵。從一方面說，是恭維，不是諷刺。一個不與居民爲敵的警察，他的佩槍不外裝飾，必要時只能在防衞治安的匪徒身上起一些促其就範作用。倘若一年到晚都沒有開槍機會，槍當生銹都幾難，如此生銹也很好。一方面是諷刺，不是恭維。警察手上武器只能拿來鎮壓善良人等，對着爲害社會的匪徒反而猶多過顧，則其手中傢伙，亦與生銹鐵等耳。

在一艘船上捉人的警察幫辦開槍擊傷搬運工人，事後竟向被擊者進行反噬，說他受到傷者揮鐵鉤的威脅，才「不得已」開槍「自衞」。胡亂開槍傷人之後還要反口咬人，天下尚有道理否！

一家報紙就此事作出歪曲事實的報道之後，承認這個幫辦是因爲「受到過度驚恐以至影響了理智」，一語中的，這正是胡亂開槍的不打自招！

關於葡萄牙

王星

葡萄牙是歐洲的一個老牌殖民帝國。它本國的面積只有九萬一千餘平方公里，人口不到一千萬。

在經濟上，葡萄牙是一個落後的農業國家，有百分之四十以上的人口從事農業，但農業生產水平很低，農產品產值只佔國民收入的百分之廿四左右。全國耕地面積約二百七十萬公頃，其中一半爲六千個大地主所佔有。廣大農民的生活條件非常差，經常不得溫飽，文盲和肺病患者很多，嬰兒死亡率很高。貧困的生活，迫使成千上萬的農民離鄉背井，外出謀生。

熱風冷雨

嘆天

死人笛耳

美國農業工人在尼克松別墅前示威，提出「[illegible]」的口號。因爲尼克松口惠而實不至的欺人謊言，任誰也不願意聽。

看誰奪標

報載：當局將落實管制商業樓宇租金。等於說，有意鼓勵商業樓宇來一次加租競賽。

稍縱即逝

尼克松長女婚期提前在白宮舉行。因爲她也深知其父能利用白宮的時日無多矣。

土耳其新舊首都

丁園

土耳其的安卡拉市位於阿那托利亞高原的心臟，海拔二萬八千呎以上。一九二三年代替伊斯坦布爾成爲土耳其的新首都。它的被選中，乃由於它在土耳其的中央，遠離海岸。該市現有居民約七十萬，比未成爲首都前增加了十倍。市內分爲新舊兩部，舊城和城堡建在小山上，俯瞰成爲首都後新興建的新城。

在未成爲首都之前，該市名叫「安哥拉」，當地飼養的一種山羊十分有名，人們稱爲「摩希」的衣料，就是用安哥拉山羊的長毛紡成的。

伊斯坦布爾舊名君士坦丁堡，位於博斯普魯斯峽的南端，扼海航路的咽喉，形勢重要，現在雖不再是首都，但仍是土耳其的最大城市，人口約有二百萬。

伊斯坦布爾是柏林—巴格達鐵路線上一個重要的連結站，所以又是一個重要的軍事據點。

在東羅馬帝國時代，該市是該帝國的京城，所以市內有不少拜占庭式的建築物。不過，街道狹窄彎曲，公共事業的情況也很差。

五角大樓主義

（多米尼加）胡安．波希 著　年 譯

三、有政客而沒有政治家

這些並不一致的矛盾的做法，是由於這些政客們沒有一個人是領袖，因爲在美國根本不容許有政治領袖。領袖權既然是來自職務；那麼，職位就必須保持下去；又由於美國的社會——政治的結構有着高度矛盾，要保持職位，就必須一時贊成民主黨，又一時反對民主黨，一時贊成共和黨，又一時反對共和黨。一般都說，南方是一個民主黨集團，但那只是爲了林肯是共和黨員，而南方人痛恨任何令人認爲與林肯沾一點邊的東西。過去南方總有一種投票反對共和黨的傾向，總是民主黨佔上風；然而，在一九六六年的中期選舉中，佛羅里達州州長的職位卻是被一名共和黨候選人獲得的，這是自一八九八年以來從未出現過的事情。佛羅里達州的選民們爲什麼起了這樣的變化呢？事實是由於該州民主黨候選人主張對黑人的民權加以承認。只要南方民主黨候選人能夠執着於種族問題的現狀，南方的選民每次還是要選他們的。

種族問題並不是美國政治生活普遍前後矛盾的唯一原因。還有許多其他原因。在現實生活中，從力量的角度來說，美國並不是一個國家，而是由擁有各種勢力的各種國家共同組成的。這些勢力而且處於全部或幾乎全部進行彼此鬥爭狀態。通用汽車公司本身就是一個經濟和社會勢力，通過在華盛頓的「國會走廊客」，影響美國的政治生活；但是福特汽車公司又是一個勢力，它並沒有通用汽車公司那麼龐大，但無論怎樣分析，它總是個勢力，既與通用汽車公司有競爭，同時在華盛頓也有它的壓力團體。美孚汽油公司則設法影響政府，以便獲得菲利浦石油公司或某些類似公司的合同；與上述情況相同，還有一系列數點不清的勢力在彼此你爭我奪。然而這些公司在面對工會時，卻團結一致，工會則進行鬥爭，向這些公司爭取較多的工資。職業政客（永久性的參議員、衆議員、市長），如果不設法及時在這些勢力的爭奪中站在某一邊，並且立即有所表現，那麼，他們就遭遇到失掉職位的威脅。有時，他們是否能夠重新獲得提名出任原職，全仗公司捐贈給他們的競選資金；但也有時，公司希望通過一項措施，而這措施是低損這名候選人的利益的；還有時，公司希望通過幾項會遭工人反對的法案，如果候選人不知道如何善自處理，他就會或是得到公司的協助而失掉工人們的選票，或是得到工人們的協助，卻無法獲得競選提名，因爲公司會根本拒絕提供競選資金。

由於美國的制度只是根據政客對其職位的價值，而不是根據其個人條件來對他進行衡量，美國政客因上述的矛盾而遭遇到的困難，便成爲美國只有政客沒有政治家的原因。在美國，政客這個名詞，是用來公開嘲笑那些只求有官可作、有利可圖，而並不是全心全意堅持原則的人。然而在美國，那些真正堅持原則的人則會立即遭到美國的幾個勢力或一個勢力，而被這些勢力掃下來，失掉職位。

一、巴黎公社的原則是永存的

今年三月十八日，是巴黎公社一百周年紀念日。在偉大領袖毛主席教導下的中國共產黨人和全國人民，懷着深厚的無產階級國際主義感情，同全世界無產階級和革命人民一道，熱烈慶祝這個偉大的「無產階級的節日」。①

……器，建立無產階級專政，還是維護資產階級的國家機器、反對無產階級專政，這是一百年來馬克思主義同修正主義、改良主義、無政府主義和形形色色的資產階級、小資產階級思想反覆鬥爭的焦點，是國際共產主義運動中兩條路……

……取得革命勝利的，都是在無產階級政黨的領導下，根據本國的具體條件，在廣泛發動羣衆鬥爭的基礎上，逐步建立人民的武裝，進行人民戰爭，同帝國主義和反動派反覆鬥爭，用槍桿子打出來的。俄國革命是這樣，中國革命是這樣，阿爾巴尼亞、越南、朝鮮等國的革命，都是這樣，沒有一個例外。

反之無產階級政黨由於不搞革命武裝或者放棄革命武裝而使革命遭到挫折，則是有嚴重教訓的；有的因爲不去掌握槍桿子，當帝國主義及其走狗發動突然襲擊和反革命鎮壓時束手無策，使千百萬革命羣衆人頭落地；有的在革命人民已經拿起武器，人民武裝已有相當發展的情況下，爲了到資產階級政府去做官，或者上了反動派的當，把人……

……重要組成部分和偉大同盟軍。民族民主革命同社會主義革命，既有聯系，又有區別，是兩個不同階段、不同性質的革命。但是，要取得民族民主革命的徹底勝利，同樣要舉行同帝國主義和反動派進行武裝鬥爭。對於被壓迫民族來說，掌握槍桿子同樣具有極其重要的意義。

第二次世界大戰以來，以美國爲首的帝國主義和新老殖民主義，不斷地發動侵略戰爭，越來越頻繁地採用軍事干涉、武裝顛覆、組織僱傭軍入侵等手段，來鎮壓正在爭取獨立和已經取得獨立的國家和人民。據不完全統計，二十五年來，美帝國主義策劃和發動的武裝干涉和武裝侵略，達五十多次。至於它所策動的武裝顛覆，更是不可勝計。因此，一切被壓迫民族要取得解放，要保衛自己的民族……

健民國醫學院畢業
潮州跌打 陳志英
專治跌打傷科 折傷新舊患 風濕筋骨節痛
香港沿寬道四一〇號 電話：七二七八八〇

銀都 高陞 南洋 南華
今天五點半公餘場 刮龍世界 新馬仔、夏萍 喜劇
明天五點半公餘場 香港一婦人 吳楚帆、白燕 文藝倫理
今天十二點半早場 俠女情仇 潮語歌唱片 方玉巧、金英
明天十二點半早場 蕭裏天仙 古裝歌唱片 任劍輝、白雪仙
今天十二點半早場 鴛鴦刀（大結局） 文藝武俠 林鳳、周驄
明天早場 龍鳳變劍俠 時裝歌唱
今天十點四早場 關東第一劍 謝劍郎、于素秋
今天十二點四早場 魔窟尋蹤 江漢、馮寶寶主演
明天十四點早場 暫停
加映：南京長江大橋
今天正場 俠骨丹心

新華·利舞臺·海運 普慶·珠江 麗斯 百樂門 京都·大華·金冠
迷湯女郎
俠骨丹心
京一大長城
歡慶廿一週年國慶節
金剛鐵勇火嶺
馬戲班 魔王
瘋狂火海戰